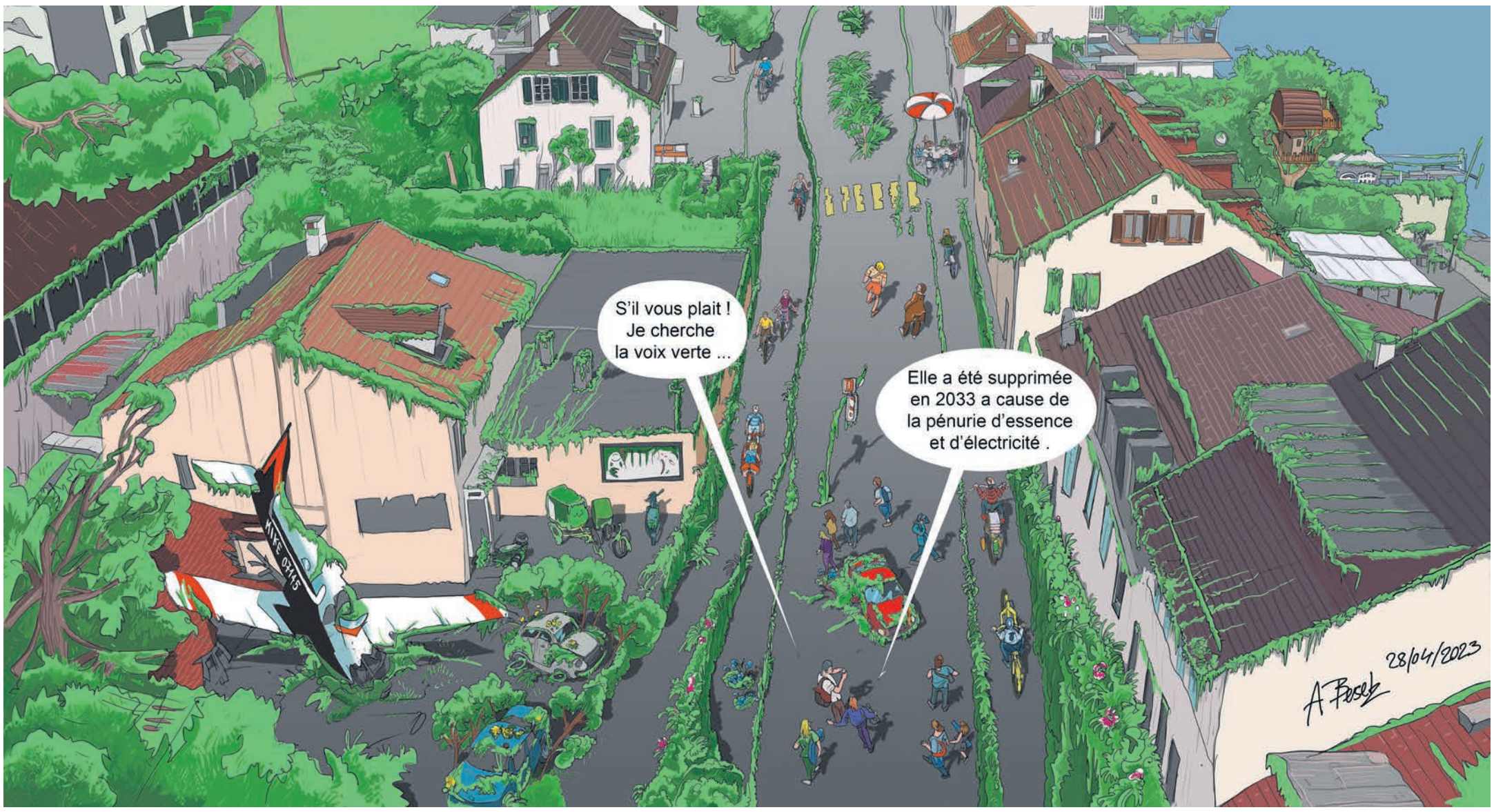
VERSOIX REGION

N°328 Journal indépendant depuis 1989 **Mai 2023**

Abonnement de soutien: 30 francs IBAN: CH73 0900 0000 1201 6757 3 Sociétés, clubs et associations : 100 francs



Une voie verte à Versoix, lire l'article en page 7

Edito

N'en jetez plus, c'est complet !

Devant mon immeuble existe un emplacement de quelques mètres carrés réservé aux conteneurs à déchets sur roulettes, qu'un responsable sortait la veille des passages des camions-poubelles. Ça, c'était avant, avant le tri obligatoire des déchets.

Maintenant c'est tout différent, l'argent économisé étant plus important que le service aux citoyens, des conteneurs enterrés, où les ordures ménagères triées doivent y être jetées, ont été installés de çi de là dans la commune. Les « déchets » plus encombrants doivent être déposés dans un centre de récupération. Le plus proche pour nous, les Versoisiens, est situé à Bellevue et nommé l''ESREC (ESpace de RECupération) des Châtats. Ça, c'est aujourd'hui.

Mais voilà, Bellevue est à plusieurs kilomètres, le prix de l'essence est prohibitif, il faut l'économiser au maximum et … cela pollue tellement. Tandis qu'à quelques mètres de chez moi se trouve un emplacement absolument merveilleux pour y jeter tous ces déchets si encombrants et si urgents à jeter. Alors pourquoi attendre le premier jeudi de chaque mois pour les y déposer ? Et pourquoi ne pas y jeter la canette de ma boisson préférée, celle qui me donne tant d'énergie ? Et mon sac d'ordure ménagères ? Et mes vieux papiers ? Et …

Et c'est pour ça que cet emplacement situé sous ma fenêtre est systématiquement encombré par des déchets multiples les deux tiers du temps. S'ils ne gênent plus dans un appartement, ils salissent l'espace public, salissent le « propre en ordre » helvétique, dégradent l'esthétique des lieux. L'égoïsme et le sans -gêne de ces pollueurs ne méritent que mépris.

Pourquoi ces gens sont-ils si mal élevés et si peu respectueux des consignes proposées par les responsables communaux ? Mystère.

Faut-il un agent municipal guettant tous ces malpropres ?

Michel

PUBLICITE

Dentisterie numérique, médecine traditionnelle chinoise, réflexologie, gnatologie, parodontologie... quoi de mieux à Versoix?

En ce moment, dans le centre Pure Clinic de Versoix situé au grand Montfleury, la collaboration médicale entre le département de dentisterie, géré par le Dr. Giancarlo Persia, et les cabinets de médecine traditionnelle chinoise siégeant dans les locaux de Pure Clinic, possède un grand succès.

Le point fort de cette collaboration est le partage clinique des patients: de l'approche à l'anamnèse au traitement des douleurs chroniques cranio-faciales, du développement du système immunitaire à l'élimination des infections de la cavité orale, du traitement des pathologies posturales à la gestion des habitudes dysfonctionnelles de l'articulation temporo-mandibulaire (par ex. bruxisme); les terrains de rencontre entre les deux spécialités ne sont pas seulement évidentes, mais bien possibles et efficaces.

«L'effort que nous sommes en train de faire pour prendre en charge nos patients d'un point de vue global est total » dit le Dr Persia. Il ajoute: *«La seule possibilité de bien traiter un patient qui s'adresse à nous est de le voir comme un être humain, dans toute sa complexité : seule cette façon de faire nous permet d'étudier son cas de façon globale, et par conséquent, de lui donner le meilleur choix thérapeutique, le gold standard, on va dire. La collaboration avec les collègues de la médecine traditionnelle chinoise nous permet d'avoir une flèche en plus dans notre arc pour bien soigner nos patients. Acupuncture, réflexologie, développement du système immunitaire, gestion de la douleur, sont seulement quelques exemples de domaine où on collabore ensemble ».*

La médecine traditionnelle chinoise s'est bien développée en Suisse depuis longtemps. C'est donc à Versoix une occasion de plus pour bien se soigner.

Maria

PUBLICITE

Le carnet des adresses utiles

A, b, c, ...

Commerçants, artisans, entreprises de la région:
pensez à vous faire connaître par la publicité

Versoix-Région

3S TECHNIC iP

3S TECHNIC

PARTICULIERS | ENTREPRISES
EQUIPEMENTS & SERVICES
TELEPHONIE IP | ALARMES IP
RESEAU | VIDEO SURVEILLANCE
VOTRE PARTENAIRE LOCAL
SWISSCOM & CERTAS
WWW.3S-TECHNIC.CH
022 950 4000

F, g, ...

475.-

C'est le prix de cet espace pour une année de parution.
N'hésitez plus !

Abo.mensuel paroisse

Vous le savez peut-être déjà, de nombreux événements se déroulent tout au long de l'année au sein de votre paroisse. Cela vous intéresse ? N'attendez plus et abonnez-vous au bulletin mensuel **"Paroisses Vivantes"** UP Jura.

Abonnement annuel : CHF 40.-
Abonnement soutien : CHF 50.-
CCP Versoix
CCP Bellevue 14-551752-9
CCP Collex 12-13096-1
CCP Pregny 12-7286-1
Secrétariat du secteur à Versoix ouvert tous les matins de 8h00 à 11h30 Tél. 022/755 12 44
E-mail : versoix@cath.ge.ch
Site internet http://www.cath-ge.ch/jura

Améliorer sa santé

Qi Gong et Tai Ji Quan

Améliorer sa santé, réduire son stress, être en harmonie avec son environnement

078.811.40.70

christiane.kurth2509@gmail.com
Rte de Suisse 45 – Versoix
www.ileauxmains-geneve.com

Avocats

Permanence d'Avocats de Versoix
Consultations dans tous domaines juridiques
Sans rendez-vous, les mercredis et vendredis de 17h30 à 19h
CHF 45.- la consultation
5, ch. Versoix-la-ville-1290 Versoix
022 779 25 86

Automobile

Auto Best Deal
www.auto-best-deal.ch
Votre Garage de proximité à Versoix & Mies
Route de Suisse 36 – 1295 Mies
atelier@auto-best-deal.ch
+4122 312 52 00

Cabinet hygiéniste dentaire

PRÈS DE CHEZ VOUS
ESPACE SANTÉ
Nathalie Lutzelschwab
Hygiéniste dentaire diplômée ES
10 ans d'expérience à Versoix et 18 ans à Bernex en pratique privée
Reçoit sur rendez-vous
Tél. 022 959 70 70
n.lutzelschwab@espace-sante-bellevue.ch
Parking gratuit • Accès mobilité réduite
Ch. des Limites 1A • 1293 Bellevue
www.espace-sante-bellevue.ch

Carrosserie

CARROSSERIE DE MIES
022 779 31 31 ou 079 312 31 31
www.carrosseriedemies.ch
contact@carrosseriedemies.ch
Route de Suisse 53 - 1295 Mies

Cuisines

CSB
CUISINES & AGENCEMENTS
ARMOIRES
DRESSING
SALLES DE BAINS
PLANIFICATION DE CHANTIER - RENOVATION
SALINA CHRISTOPHE
7A CH. CESAR-COURVOISIER - 1290 VERSOIX
079.367.14.10 WWW.CSB-CUISINES.COM

Ecole de Musique

MUSIQUE MUNICIPALE DE VERSOIX

Ecole de musique
Pré-solfège dès 6 ans,
solfège dès 7 ans, cours adultes

Trompette, trombone, cor, baryton saxophone, clarinette, percussions, basson, hautbois, flûte traversière

40, ch. Ami-Argand 1290 Versoix
www.mmv.ch/emv@mmv.ch
tél: 076 408 58 76 / 079 690 24 77

Ecole de Musique

ASSOCIATION Croqu'Notes ECOLE DE MUSIQUE

Piano, harpe, flûte à bec, violon, violoncelle, guitare, percussions chant et initiation musicale

Rue des Moulins 23 - 1290 Versoix
www.ecole-musique-croqunotes.ch
Tél. 022 779 31 41 / 079 706 78 33

Fiduciaire

Créer ou développer votre entreprise, fiscalité, domiciliation,déclaration fiscale, faites appel à des professionnels. Depuis plus de 30 ans à Versoix. Entretien conseils offert.

SFIS SOCIETE FIDUCIAIRE SOFIDAD
www.sofidad.com
022 755 62 22

Gymnastique

FÉDÉRATION SUISSE DE GYMNASTIQUE
SECTION DE VERSOIX

filles, garçons dès 3 ans
adolescents et adultes:
Gymnastique, athlétisme, volley-ball

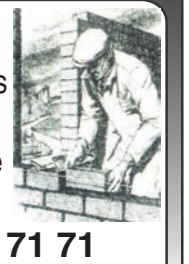
www.fsg-versoix.ch

Horloges – Réparations

HENRY MAYSTRE - HORLOGER
022 329 23 82
9, Rue de la Puiserande
@ info@heurevive.ch

Maçonnerie

. Rénovation
. Aménagements extérieurs
. Pierre naturelle



078 886 71 71
Fabian Zahnd - 1290 Versoix

Meubles Kranck

RESTAURATION DE MEUBLES
Atelier d'ébénisterie
Dressings sur mesures
Devis gratuit
MEUBLES KRANCK
55 rte des Fayards 1239 Collex-Bossy
022 774 18 19 / info@meubleskranck.ch

Pharmacie

Vos Pharmacies à Versoix
Livraisons à domicile rapides et gratuites
www.versoix-pharmacies.ch

Montfleury
022 755 55 49

Versoix
022 755 10 00
Ouvert le dimanche de 9h30 à 12h30

Colombières
022 755 12 87

SOS canalisation

SOS 24/7 CANALISATION/SANITAIRE 022 950 02 07
NETTOYAGE DE VOS CANALISATIONS
DEBOUCHAGE CURAGE DES CANALISATIONS
ENTRETIENS CHEMISAGE DES CANALISATIONS
GENEVE - NYON www.SOS-SC.CH

Sanitaire / Ferblanterie Couverture / Charpente

ERIC PORTIER SA
Ferblanterie • Charpente • Couverture • Installations sanitaires • Dépannage
Transformation – Rénovation
Entretien – Dépannage
De la conception à la réalisation, nous trouverons avec vous les solutions qui vous correspondent
1290 Versoix / 022 788 09 90
eric-portier@eric-portier.ch
www.eric-portier.ch

Stores, Vitrerie

Vitrerie de Versoix
Votre partenaire depuis 25ans
VITRERIE - STORES
MOTORISATION
DECORATION D'INTERIEUR
RIDEAUX - VOLETS
MOUSTIQUAIRES - VELUX
Rte de Suisse 36 - 1290 Versoix
022 755 32 88

Stores, Vitrerie

OMBRALIS
STORES & VITRERIE
Dépannage - installation - motorisation
022 755 12 55
www.ombralis.ch
Route de l'Etraz, 126 - 1290 Versoix

Taxi

Versoix TAXI Services
079/22 44 55 4
Too BLu

Vêtements - couture

LA DEGRIFF'
Retouches couture
tous tissus et matériaux
2, rampe de la Gare - Versoix
079 329 99 39

WWW.ACHATDOR.CH

N°1 DE L'ACHAT CASH
Nous achetons cash au cours du jour !
Tout or et argent pour la fonte.
Tous bijoux or et argent.
Toutes montres de marque.
Tous diamants montés et non montés.
Tous couverts et vaisselle en argent.
Toutes médailles et monnaies or ou argent.
Rte de Lausanne 337 - BELLEVUE

Avis aux commerçants de la région !

Le Versoix Région est le premier à vous soutenir, mais il a besoin de votre soutien aussi.

N'hésitez pas à nous contacter aux adresses ci-dessous afin que votre publicité puisse figurer dans notre journal :

info@versoix-region.ch ou pub@versoix-region.ch

Merci !

Et merci à tous les commerçants qui nous soutiennent déjà!

Edition :
Versoix Région
Case postale 515 / 1290 Versoix
info@versoix-region.ch
CCP : 12-16757-3
IBAN: CH73 0900 0000 1201 6757 3
Site :
www.versoix-region.ch

Tirage : 12500 exemplaires
(distribués à tous les ménages des communes de Bellevue, Céligny, Pregny-Chambésy, Collex-Bossy, Genthod, Mies, Chavannes des Bois et Versoix).

Impression :
PCL Presses Centrales SA

Rédacteurs responsables :
Michel JAEGGLE et Nathalie TAMONE
Tél : 022 755 26 17
info@versoix-region.ch
Mise en page :
Nathalie TAMONE
Pour la Une :
Notre dessinateur Berset
Publicité :
Nathalie TAMONE
Tél. : 022 779 06 14
pub@versoix-region.ch

Réponse au concours 327

Bravo à tous nos lecteurs et lectrices qui ont répondu à notre concours.

Il s'agissait de reconnaître **Danièle Dib,** administratrice d'Ecole et Quartier

Et c'est Frederic Duvoisin

de Bernex

que le sort a désigné comme gagnant de notre jeu.

Il recevra les 50 frs de notre concours, avec les félicitations de toute l'équipe du Versoix-Région.

Adieu l'Artiste Pub

Un petit adieu au denier Pub versoisien qui vient d'être dévoré afin de laisser la place à de nouvelles constructions, des bureaux sans doute.

Finies les soirées festives, les karaokés. Adieu les rencontres entre copains autour d'une bière locale ; le cœur de Versoix sera un peu plus triste maintenant.

Il serait bon que les futures constructions projetées laissent une place réelle à la vie associative et festive locale.

Michel

Merci au photographe du chantier qui a su saisir ce moment d'adieu de l'Artiste Pub.

Souvenirs, souvenirs

Les images de notre enfance, de la maison familiale, de son jardin, de notre propre chambre avec son décor, ses tableaux, ses meubles, puis nos voisins, nos camarades d'école, notre quartier et tout ce qui en découle, sont gravés dans notre mémoire.

L'âge adulte venant, nous voilà déracinés dans un autre lieu, d'autres voisins, d'autres décors tant urbains que campagnards. De nouvelles connaissances ou amis marquent aussi notre vie quotidienne, rattachée à des découvertes tant culturelles, qu'architecturales, voire sociétales. Un monde enrichissant qui forge notre caractère, notre personnalité, notre regard sur celui-ci.

Les paysages font partie intégrante de notre développement. Vous habitez un endroit, vous creusez votre petit nid, vous vous familiarisez avec votre proche environnement : écoles, magasins, église, temple, parcs, théâtre ou cinéma, rues, sentiers, forêts, champs, musées, lacs, rivières, qui regorgent de secrets. Tout cela s'imprègne en vous de telle manière que, même si vous devez apprendre une nouvelle langue, une nouvelle culture, vous vous intégrez totalement, à croire que vous avez vécu là depuis votre naissance.

Et lorsque l'on revient, ne serait-ce qu'en visite, on ne s'y retrouve plus. Tel nom de rue a changé, tel quartier s'est modifié, au point que les maisons, les petites villas au charme particulier ont disparu, rasées pour construire de hauts immeubles en verre ou en béton. Adieu les jardins fleuris et les arbres centenaires, les buissons verdoyants, changeant de couleurs à chaque saison, paradis des oiseaux. Vos anciens amis sont-ils encore là ? Peine perdue, les recherches ! Et là, sous le choc, vous prenez vingt ans de plus !

La démographie, la densité, les intérêts des promoteurs ne pardonnent pas, et leur sensibilité n'est pas la même que pour chacun. Il en résulte un nouveau départ, une nouvelle acclimatation, un cadre si différent, que seuls vos souvenirs vous réconfortent ou vous donnent une certaine paix, puisque tout change. Et votre mémoire, votre cœur gardent en imprimé indélébile, ce qui a fait votre richesse.

Lucette Robyr
photos : JR

Pour se jeter à l'eau: il faut oser se mouiller !

Le 19 avril, l'État de Genève et la Ville de Versoix inauguraient la rampe d'accès à l'eau pour personnes à mobilité réduite et l'agrandissement de la grève.

Pour marquer l'événement, la pluie s'est invitée à la fête, comme quoi il faut vraiment se mouiller pour profiter du lac… Du coup, la partie officielle, initialement prévue dehors, a été déplacée dans le restaurant.

Heureusement que l'établissement est équipé d'un système pour que les personnes en chaise puissent monter les escaliers. Cela a permis au public de mieux appréhender les difficultés d'accessibilité. En effet, les manœuvres ont duré une demi-heure avant que tout le monde soit en haut.

Il y avait foule ! Des représentants des services communaux et de l'État, ceux des entreprises qui ont effectué les travaux ainsi que les membres des associations soutenant les personnes à mobilité réduite, le Conseil administratif in corpore et de nombreux conseillers municipaux, sans compter les habitants qui avaient répondu à l'invitation.

Cédric Lambert, Conseiller administratif en charge du dossier, a souhaité la bienvenue aux personnes présentes. Il a remercié tous les services et entreprises qui ont collaboré afin de créer cette rampe longue de 30 mètres en matière anti-dérapante qui mène à une plateforme, en prolongement direct du chemin. La plage a été agrandie dans le même temps. Il a souligné que Port-Choiseul avait déjà bénéficié d'un assainissement en 2022 et qu'une extension en direction de la Rochefoucauld est envisagée, de même que la rénovation du bâtiment de la buvette et Mobydick. Autant dire que la Ville tient à améliorer l'accès au lac pour la population.

Alexandre Wisard, Chef de l'Office cantonal de l'Eau, a représenté Antonio Hodgers. Il a rappelé que la Ville était à l'origine de ce projet et que cette rampe est la seule de la rive droite genevoise. Il a fallu bien réfléchir avant de trouver les meilleures solutions, la plage étant très exposée à la bise. 400m2 ont été ajouté à la grève grâce à un apport de gravier, un confort supplémentaire pour les utilisateurs. Les travaux ont coûté 400'000.- à l'Etat et 112'000 à la Ville, soit 512'000.- au total.

Alexandre Wisard était ému à quelques jours de sa retraite. Depuis plus de 25 ans, il a collaboré avec la Ville. Il a souligné les excellentes relations entretenues entre les personnes impliquées, toute une histoire humaine au travers de nombreux projets menés à bien. Il a même plaisanté en nommant notre ville « Versoix-les-Bains ». Visiblement, la complicité entre les services de l'État et ceux de la Ville est bien vivante. Pour le personnel qui continuera la mission, cela fera bizarre d'être sans Wisard.

A noter encore que, conformément à la loi genevoise, il n'y aura plus de gardien à la plage de Port-Choiseul. Sa présence était une exception qui ne perdurera pas. Cela signifie que les usagers de la rampe devront être accompagnés afin d'assurer leur sécurité. Une représentante des personnes à mobilité réduite m'a dit qu'elle rêverait d'un rack à béquilles sur la plateforme. Peut-être la cerise à ajouter sur le gâteau ?

Après la partie officielle, un délicieux apéritif dinatoire a été servi aux convives. Comme il ne pleuvait plus, certains ont profité du coucher du soleil sur la terrasse.

Anne Lise Berger-Bapst

PUBLICITE

香滿樓
HONG MOON
Rte de Sauverny 1
à Versoix

Menu pour la fête des Mères
dimanche 14 mai à midi

Rouleaux de printemps au canard

Filet de bar grillé

Plat principal au choix :
Crevettes aux litchis sauce aigre doux
Bœuf sauté au basilic
Accompagnement: Riz cantonais

Dessert: Glace Thé vert maison

49fr par personne

Tél : 022 755 1926 / *www.restaurant-hongmoon.ch*

PUBLICITE

Côté évangélique

Lieu de nos rencontres : "Le Centre-Lac" Rte de Suisse 9A à Mies, 1er étage - Mail: versoix@eelg.ch

Si ton frère devient pauvre et qu'il manque de ressources près de toi, tu le soutiendras, même s'il s'agit d'un étranger ou d'un immigré, afin qu'il vive avec toi. Lévitique 25.35 (S21)

Lors de notre culte du 2 avril, nous avons invité une personnalité connue à Versoix, et particulièrement dans le quartier de La Pelotière, qu'elle habite depuis une trentaine d'année : Yvette Bihra.

Yvette nous a raconté qu'elle tenait de sa famille le désir de soutenir son entourage si elle le trouvait dans le besoin. Jeune, elle avait vécu quelques années chez son grand-père qui, à chaque repas, préparait une assiette supplémentaire au cas où une personne pourrait en avoir besoin. Sa Maman a maintenu cet héritage. Et aujourd'hui, Yvette, avec sa petite association, aide bien des personnes à *« nouer les deux bouts »*.

Je pense que, lorsque, dans la prière du *« Notre Père »*, nous disons : *«Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour»*, nous demandons au Très-Haut de mettre à l'ouvrage des personnes comme Yvette afin d'accomplir Sa promesse.

Par une succession de contacts, Yvette a rejoint notre paroisse il y a quelques années. Tout naturellement, nous participons à son action : nous collectons du pain et toutes sortes de bonnes choses dans cinq boulangeries de Versoix, Mies, Nyon et Gland trois fois par semaine. Il s'agit d'invendus offerts gratuitement.

Ce culte nous a permis d'exprimer notre reconnaissance envers la fidélité de Dieu et aussi parce que cette action nous enrichit par les contacts noués avec les personnes rencontrées à La Pelotière.

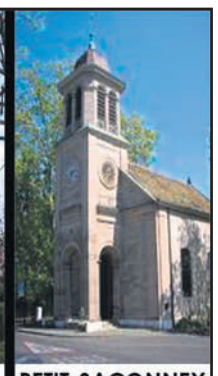
Pierre Berkovits

Église Évangélique Libre de Genève
Paroisse de Versoix

A part le dimanche 14 mai, les cultes auront lieu régulièrement pendant le mois de mai à 10h. Consultez notre site *https://versoix.egliselibre.ch/*, sous "Evénements" et "Activités" en particulier.

Côté protestant

Paroisse protestante de Versoix au 7, rte de Sauverny à Versoix
022 755 27 57 / versoix.epg.ch / versoix@protestant.ch

CULTES Mai 2023 Dimanche à 10h	VERSOIX	GENTHOD	CRÊTS	 PETIT-SACONNEX
7 mai	Elda Jaroko Lengozara Cène		**10h** Culte et AG Andreas Fuog	**10h** Culte et AG Jean-Daniel Schneeberger
Samedi 13 mai			**18h** Andreas Fuog	
14 mai	**Assemblée de l'Eglise** « Place du Marché de l'Église » les Régions et Lieux se présentent : 11h - 15h Maison de paroisse de St-Gervais **15h Culte au temple de St-Gervais**			
Jeudi 18 mai Ascension	>>		**10h** Culte de rassemblement Andreas Fuog	<<
21 mai	Culte Découverte Elisabeth et Dave Baer	Alain Foehr Baptême		Loraine d'Andiran Cène
Samedi 27 mai			**18h** Equipe	
28 mai Pentecôte	Daniel Neeser Baptême	Andreas Fuog Cène		Jean-Daniel Schneeberger

Remerciements

Toi qui cherchais, depuis la France voisine, un coin peinard, te voilà, aujourd'hui, au centre d'une fête, cher Bernard. Nous voulons te remercier de ton aide spontanée, pour l'acquisition de ce micro-cravate tant espéré.

Ton don qui n'est pas peu ! a de quoi nous rendre heureux. Ton geste réjouit Dieu Lui-même qui est émerveillé, car, désormais, dans l'église de Collex, on ne peut plus roupiller. Au contraire, les gens pourront enfin, apprécier Son message divin, dont le Monde a tant besoin.

Que « Ta Volonté soit faite » Lui disent ceux qui veulent bien L'écouter. Oui, Dieu veut nous guider pour nous encourager, à aller chez les autres de chez nous et oser leur porter Sa Bonne Nouvelle qui est à partager.

Enfin, ton geste prouve que notre Communauté paroissiale est bien vivante. Elle sait recevoir les gens de manière accueillante.

Alors, cher Bernard : Merci – merci – et encore merci, et que Vive Collex-Bossy.

De la part des membres de la Communauté paroissiale Saint-Clément qui te sont très reconnaissants.

Michel Dubois

Côté catholique

Secrétariat : Ch.Vandelle 16 à Versoix
Tél: 022 755 12 44 / versoix@cath-ge.ch / www.upjura.ch

Eglise St Loup Versoix

Tous les mercredis du mois de mai
8h30 Prière du Chapelet suivie de la messe à 9h00

Dimanche 7 mai 2023 à 10h30 Messe
Dimanche 14 mai 2023 à 10h30 Messe
Jeudi 18 mai à 10h30 Messe de l'Ascension
Samedi 20 mai 2023 à 18h00 Messe
Dimanche 28 mai 2023 à 10h30 Messe de Pentecôte

Eglise Ste Pétronille Pregny

Tous les jeudis du mois de mai, adoration de 9h00 à 18h00, suivie de la messe à 18h15 et Prière du Chapelet à 18h45

Samedi 27 mai 2023 à 18h00 Messe Fête de Ste Pétronille

Dimanche 21 mai 2023
Messe Fête Ste Rita, Bellevue
À 10h30

Eglise Ste Rita Bellevue

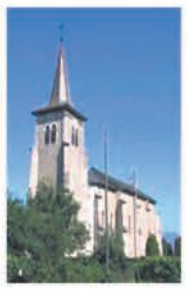
Tous les vendredis du mois de mai
8h30 Prière du Chapelet suivie de la messe à 9h00

Samedi 13 mai 2023 à18h00 Messe

Dimanche 21 mai 2023 à 10h30 Messe Fête Ste Rita

Samedi 27 mai 2023 à 18h00
Messe Fête Sainte Pétronille
à Pregny

Eglise St Clément Collex



Tous les mardis du mois de mai
8h30 Prière du Chapelet suivie de la messe à 9h00

Samedi 6 mai 2023 à 17h00 Confessions
Samedi 6 mai 2023 à 18h00 Messe

Samedi 13 mai 2023 14h00 KT familles
Dernier Temps Fort – Rallye
Samedi 13 mai 2023 17h00 Messe des familles

Les larmes de Saint Fiacre

Trois cyprès, avant … après, du chemin du Val de Travers

A vrai dire peu de monde le connaît. Et pourtant, ce moine irlandais du 7ème siècle qui a vécu en France, est le patron des jardiniers, arboriculteurs, paysagistes, maraîchers, lui-même ayant été herboriste, phytothérapeute aimant particulièrement les arbres qui entouraient ses terres.

S'il est bien évoqué surtout dans certaines régions françaises, il n'en demeure pas moins qu'à la vue actuelle de notre paysage qui se rétrécit, des forêts qui brûlent, ou sont défrichées, si ce n'est anéanties pour des raisons pas toujours justifiables, des arbres séculaires, tels que cyprès, cèdres, séquoia, sapins ou épicéa, tous dans leurs variétés multiples, disparaissent sans qu'ils soient forcément malades.

Il faut faire de la place, dira-t-on ! Et pourtant ces BEAUTES de la nature, si lentes à grandir font partie d'un patrimoine arboricole, d'une valeur sûre, qui donne ses lettres de noblesse aux parcs, aux jardins, aux forêts.

Devrait-on l'invoquer plus souvent, ce saint représenté avec une pelle et un livre, pour qu'il donne de ses sages pensées à nos promoteurs, architectes ou fossoyeurs de la nature de toutes sortes ?

Quand on voit de ces magnifiques arbres (à part les jardins botaniques) cela élève notre esprit, on savoure leurs parfums, leur richesse, leur ampleur, leur magnificence. On se sent humble et tout petit, alors qu'ils s'élancent dans le ciel lentement mais sûrement, nous accordant encore leurs bienfaits. De la réflexion, il en faut dans ce monde, à bon escient, si possible!

C'est pourquoi Saint Fiacre doit souvent pleurer lorsqu'il voit cette planète abîmée et meurtrie dans bien des contrées. Ce que nous plantons comme conifères maintenant, c'est certainement la 3ème ou la 4ème génération qui profitera peut-être !!! de leur splendeur. Alors respectons-les !

Lucette Robyr
Photos : LR

Témoignage : la maladie frappe, l'État regarde ailleurs

Je suis tombé malade durant l'été 2021.

Peu après chacune de mes injections contre le Covid, des sensations et des douleurs se sont manifestées, dont certaines parmi les plus intenses de ma vie. Je ne suis pas vaccino-sceptique et je ne souhaite pas encourager la défiance envers un excellent moyen de combattre une affreuse pandémie, mais l'honnêteté m'oblige à le préciser.

Depuis, mes symptômes se sont stabilisés. Pour simplifier : douleurs, perte de mobilité et de force dans les mains. Quelques semaines après mes 29 ans, j'ai perdu la majorité de mon autonomie au quotidien.

Au moment d'écrire ceci, on ne sait toujours pas ce qui a pu causer ma maladie. On ne peut pas lui donner de nom, ni lui opposer un remède autre que traiter les symptômes grâce à différents thérapeutes. Ils me permettent de progresser, lentement, mais aucun ne peut m'assurer un délai spécifique de rétablissement, ou même de la possibilité d'un rétablissement complet. Le mystère est total.

Je suis donc dépendant de mes parents, aussi bien pour sortir prendre l'air, que pour prendre mon petit déjeuner, et pour m'assurer une stabilité financière. Ne pouvant me déplacer seul, cela a énormément réduit ma vie sociale. Elle se limite aujourd'hui à quelques visites à domicile et à énormément de coups de fil.

Dans mon malheur, j'ai une chance extraordinaire : celle de disposer d'un matériel informatique accessible à l'aide du contrôle vocal. Il me permet de rédiger ce que vous lisez aujourd'hui, de naviguer sur Internet, ou encore de parler avec mes amis et mes confrères. Le monde virtuel est une fenêtre bien réelle sur le monde.

Pas très social, je perds mon sang-froid

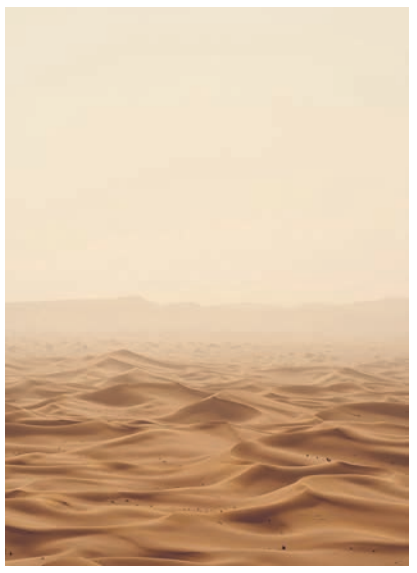
Afin d'obtenir de l'aide dans ma situation, j'ai sollicité depuis plus d'un an trois institutions : l'assurance invalidité, l'hospice général, et la caisse de chômage. À ce stade, aucune ne s'est montrée à la hauteur.

Meilleure candidate pour m'aider, l'assurance invalidité (pilotée par l'OCAS) tergiverse encore. Peut-on attendre quelque chose pendant qu'elle questionne mes médecins ? Non, si ce n'est une obsession maladive du retour à l'emploi (ou de la formation professionnelle), ce qui ne m'est pas utile étant donné ma faible autonomie.

Plus d'un an dans la procédure, les lenteurs persistent : il faut accepter d'attendre un mois pour que le médecin-conseil mandaté par l'assurance invalidité, après avoir reçu tous les avis médicaux demandés, décide finalement… de poser de nouvelles questions aux même médecins. C'est long, mais je dois admettre que c'est ma faute : je n'aurais pas dû tomber malade de quelque chose d'aussi compliqué.

Même en supposant que la démarche auprès de l'assurance invalidité aboutira sur une rente, l'on eut tôt fait de m'expliquer que celle-ci sera dérisoire : après un Bachelor, un Master, puis plusieurs emplois à temps partiel (n'ayant rien trouvé de mieux dans mes domaines, et malgré avoir travaillé pour l'université de Genève & la RTS notamment), le barème prévoit des rentes au prorata de ce qui était gagné auparavant.

Dans mon cas, on estime que c'est largement en dessous du minimum syndical, donc elle sera rachitique. Attendre longtemps pour finalement être aidé peu, voilà une brillante victoire du modèle social à la Suisse.



Le système a besoin d'une réforme (mais pas celle-là)

Il en va de même pour l'hospice général et pour le chômage. Les premiers m'ont informé qu'ils n'entreraient pas en matière tant que mon épargne n'aura pas majoritairement disparu. Une certaine vision de l'ascenseur social, à n'en pas douter. Les seconds ont pris plusieurs mois de recherche d'emploi (à 10% et en télétravail) pour décréter que je n'étais pas plaçable, et qu'à ce titre je ne pouvais pas toucher le chômage… malgré mon précédent emploi pour la RTS.

Moins d'un mois après cette décision, le journal Le Temps a manifesté son intérêt. Je travaille avec eux depuis la fin du mois de février 2023. "Implaçable", on vous dit !

Processus confus, lent, obsédé par le risque de la fraude et du péché de la paresse: nos assurances sociales ont, de mon point de vue, besoin d'une grande réforme. Il ne s'agit pas de limiter les coûts qu'elles engendrent, mais au contraire d'aller aider mieux et plus les personnes qui en ont besoin.

Le non recours aux aides sociales est un problème réel : selon un article publié par Le Temps en 2019, une grande majorité des personnes dans le besoin ne touchent pas ce à quoi elles ont droit. La puissance publique a d'autres priorités. Sa traque à la fraude a cela de pervers qu'elle encourage une défiance envers les demandeurs. Se concentrer ainsi sur la fraude, c'est préférer un problème qui coûte moins et qui représente moins de personnes que le non recours.
Cette posture consternante a un coût humain. Des souffrances, des renoncements. Des morts, peut-être.

Vous les contactez toujours trop tôt, ou trop tard. On vous apprend que c'est à vous, pas à eux, de relancer les médecins quand ils ne répondent pas immédiatement à leurs questions. Demander de l'aide devient un métier : il faut connaître les systèmes presque aussi bien que ceux qui les font tourner. Demander de l'aide devient un fardeau : ça prend un temps et une énergie qu'on préférerait dépenser à lutter contre les douleurs et les autres maux.

Je parle pour moi, mais je connais d'autres personnes dans des situations analogues. Ce qui est rageant pour soi devient insupportable lorsque l'on comprend qu'il ne s'agit pas d'une situation unique.

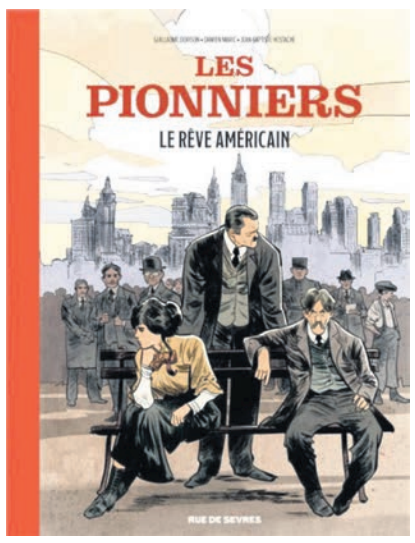
Au fond, c'est une question de modèle de société : souhaite-t-on régler un problème comptable, ou aider son prochain ?

La médiocrité politique de tous bords, sur ce sujet en tout cas, renvoie la société à sa conscience, et les malades à leur solitude. Et à leurs aides, s'ils sont très patients, persistants, et savent, pour les plus malchanceux, se contenter de peu.

Yann Rieder

Les pionniers

2. Le rêve américain de Guillaume Dorison/Damien Maric (scénario) et Jean-Baptiste Hostache (dessins) chez Rue de Sèvres, 128 pages.



Le second et dernier tome de la série «Les Pionniers» qui traite de la naissance du cinéma vient de paraître, toujours aussi intéressant et dans la même veine que le premier.

En 1894, Paris est encore au centre du monde. Artistes, inventeurs et industriels se fréquentent dans une grande fièvre. Les arts, comme l'économie ou les sciences, se rationalisent. Le monde entier est en passe d'être mécanisé. L'évolution rapide des technologies capte l'attention. Six personnes détiennent le secret d'une formidable invention, appelée la «machine du Diable» suite au tragique incendie du Bazar de la charité qui causa la mort de 125 personnes dont 118 femmes. Ils se nomment Louis et Auguste Lumière, Léon Gaumont, Charles Pathé, Georges Méliès, ainsi qu'Alice Guy. Ils sont ingénieur, fils de boucher, magicien, forain ou secrétaire-sténographe. Ils sont aussi jeunes, rêveurs, ambitieux, vont devoir se démarquer, chercher à comprendre le sens et à maîtriser la puissance de leur trouvaille.

Après les premiers chapitres consacrés à la bataille des brevets et la guerre industrielle, ce second volume commence en 1900. L'industrie du cinéma poursuit son ascension grâce à des procédés toujours plus performants et à la diversification des contenus produits. La course au pouvoir dépasse alors les frontières de la France et se tourne vers les Etats-Unis. Pathé, Méliès, Guy et Gaumont se livrent à une compétition acharnée, et les alliés d'hier se muent en ennemis de demain. Un événement majeur va pourtant venir bouleverser cette conquête pour un nouvel art où tous les coups sont permis: la Première Guerre Mondiale.

L'ère du cinéma est définitivement lancée, mais les enjeux se situent maintenant outre atlantique. Qui de Pathé ou de Gaumont va conquérir le marché américain ? La lutte s'avère exceptionnelle par ses protagonistes, tout autant que par ses conséquences. Les Français étaient maîtres du cinéma. En se querellant, ils ont laissé l'ogre américain les dévorer tout cru.

Quelle sera la place d'Alice Guy, première réalisatrice de fiction au monde, dans l'histoire du cinéma ? Qu'advient-il de Méliès ? L'album tente de répondre à ces questions sans oublier d'évoquer le rôle du déjà célèbre Thomas Edison qui a fait breveter – aux États-Unis seulement – le Kinetoscope, une visionneuse reproduisant le mouvement par succession rapide de vues individuelles. Il rappelle aussi l'importance de l'acteur Max Linder, engagé par la maison Pathé en 1905 et qui devient une attraction cinématographique de tout premier plan.

Cette naissance du cinéma telle que nous la connaissons aujourd'hui est soutenue par les dessins magnifiques de Jean Baptiste Hostache (1981), qui adore – quand il trouve un peu de temps – peindre des aquarelles dans le Val-de-Seine ou dessiner des cargos ou des grues dans le port de Rouen...

Le scénario de Guillaume Dorison n'est pas non plus étranger à la qualité du diptyque. Il s'inspire de faits réels, mais certaines situations ont été modifiées à des fins dramatiques. Un dossier de 15 pages "Dans l'antre des pionniers" est ajouté à la fin de cet album bien documenté. Un travail en duo a été effectué avec Damien Maric, auteur et producteur, qui a fourni l'idée originale, de nombreux documents et a prodigué de judicieux conseils historiques.

Un ouvrage à lire absolument si vous êtes un amoureux du 7ème art.

Alexis Berset

Il y a (presque) 250 ans à Versoix, suite

patrimoine versoisien

Orthographe originale respectée.

Pierre Pétaud veuf en premières nôces de Jaqueline Mermilloud habitant de la nouvelle ville de Versoix manœuvrier, et Andréane fille majeure de fut François Copet et de Germine Sage servante chez Mr. Megard du consentement de sa mère demeurant à Sauvernier, apprès les proclamations de droit, et sans opposition ni empêchement ont reçu dans cette Eglise la bénédiction nuptiale le second novembre mil Sept cens Soixant et dixneuf, en présence de jean Baptiste lancel ouvrier, christophe Sattre ouvrier, andré pinier et jean Louis Chevrand tous de Versoix temoins requis illiterés enquis aussi bien que les parties contractantes.

Jannod, curé

Commentaires :

1. Le marié est travailleur auprès des chantiers de la Ville nouvelle de Versoix, selon le plan Querret, dont les travaux ont repris partiellement depuis 1777, à la suite de l'interruption due à la disgrâce du ministre Choiseul.
2. La première épouse du marié est décédée en février de la même année, alors que le couple demeurait au « Camp » de Versoix, c'est-à-dire les logements de chantier du projet de Ville nouvelle.
3. La mère de la mariée est l'une des treize membres du personnel de maison de la famille Mégard, riche propriétaire à Ecogia.
4. Sauvernier est le nom ancien de Sauverny.

Yves Richard

PUBLICITE

Cycle de conférences astronomiques au Boléro

Découvrir l'astronomie dans l'histoire de l'humanité

Samuel Angeloni, Daphné Tallon et Glenn Thurnherr

Cette année, l'association Historia est revenue avec un nouveau cycle de conférence célébrant le 250ème anniversaire de l'Observatoire de Genève.

Dans le cadre de l'exposition *«Exoplanètes – Art, Science & Fiction »*, Samuel Angeloni, Daphné Tallon et Glenn Thurnherr ont présenté, entre février et avril, trois conférences pour découvrir l'astronomie dans l'histoire de l'humanité.

Après un cycle de conférence sur l'Empire romain et un second sur la Grèce antique, les trois jeunes historiens nous ont à nouveau démontré leurs connaissances des civilisations anciennes en nous faisant découvrir l'histoire de l'astronomie.

Maintenant bien habitués et expérimentés, ils sont partis du ciel étoilé d'Égypte, Babylone et Grèce pour nous raconter les origines de l'astronomie ; Hipparque, Aristote et bien d'autres philosophes se sont penchés sur les mystères célestes en essayant de les comprendre à travers le prisme de leurs croyances et de leurs connaissances.

Puis nous sommes passés, lors de la deuxième conférence, à la Renaissance et les Temps modernes ; périodes de l'avènement de l'astronomie moderne, tournant majeur de l'histoire face à l'obscurantisme.

Quel serait en effet la science de nos jours sans les évolutions apportées par des scientifiques tels que Copernic, Galilée ou encore Kepler.

Finalement, le 20ème siècle marque les premières grandes étapes de la conquête spatiale ; derrière les différentes missions spatiales, la course à la Lune et autres exploits révèlent de nombreux enjeux politiques dont la rivalité féroce entre États-Unis et URSS; mais l'histoire de l'astronomie est en pleine écriture et l'exploration humaine n'a pas encore atteint ses limites… Qui sait ce que le futur nous réservera ?

Grâce à leur talent oratoire mêlant la clarté à l'humour et au professionnalisme, Samuel Angeloni, Daphné Tallon et Glenn Thurnherr nous ont offert un véritable voyage à travers l'histoire et l'univers tout en relevant un défi de taille : résumer des siècles d'expériences et de découvertes en seulement quelques heures.

Et comme à l'accoutumée, ces présentations m'ont captivée et m'ont ôté toute notion de temps, me laissant à la fin avec la même question : à quand le prochain cycle de conférence ?

Maria

Nous ne vivrons pas sur Mars, ni ailleurs

Nicolas Baya Laffite, Stefan Cihan Aykut et Sylvia Ekström

Pourquoi vouloir conquérir l'espace ?

L'humanité pourra-t-elle déménager sur Mars ?

Pourquoi vouloir chercher ailleurs ce que nous pouvons préserver ici ?

Sylvia Ekström, astrophysicienne, collaboratrice scientifique au département d'astronomie de l'université de Genève, accompagnée de Nicolas Baya Laffite, Professeur associé au département de sociologie de l'université de Genève et de Stefan Cihan Aykut , Professeur junior de sociologie, directeur du Center for sustainable society research (CSS) à l'Université de Hambourg, nous a présenté une conférence agréablement illustrée d'images relevant de la réalité, très éloignée de ces magnifiques dessins et peintures créés par des artistes représentant des planètes imaginaires et exposés dans cette galerie du Boléro.

Mais leurs talents et leurs visions du futur ont-ils un lien, même étroit, avec la réalité telle que nous la concevons à l'heure actuelle ?

C'est ce que Sylvia essaye de nous faire savoir au cours de cette conférence, et la réponse est claire, nette, sans détour, c'est NON.

NON, nous n'avons pas de planète B,

NON, nous ne vivrons ni sur Mars, ni ailleurs, La Terre est le seul domaine où nous pouvons continuer d'exister.

Notre corps est conditionné à tellement de contraintes physiques telles que l'oxygène, la pression atmosphérique, la gravité terrestre sans compter sur la couche d'air de notre planète qui nous protège des rayonnements nocifs.

Alors pourquoi vouloir envoyer des humains sur la Lune, Mars ou ailleurs puisque cela ne présente aucun intérêt pour l'humanité ? Pourquoi dépenser des sommes astronomiques (et le mot n'est pas trop fort) pour de telles expéditions ? Alors que les robots coûtent 10 fois moins chers (pas besoin d'oxygène, d'eau et de nourriture, ils sont corvéables et sans état d'âme) et que leurs performances scientifiques sont comparables ?

Les différents orateurs précisent que la recherche astrophysique (existe-t-il des traces de vie ailleurs ? Le vivant n'est-il que sur notre Terre ?) peut, et doit se poursuivre, mais sans être accompagnée des êtres humains.

La suite de cette présentation a permis au nombreux public de poser de multiples questions.

Merci aux organisateurs et orateurs de cette soirée instructive et réaliste, qui nous a prouvé qu'il faut absolument s'occuper de notre planète avant qu'elle ne devienne invivable pour nous, les humains, car nous ne vivrons pas ailleurs.

Michel Jaeggle

Pour ceux qui veulent mieux connaître et approfondir ce sujet, nous vous présentons un résumé du livre coécrit par Sylvia Ekström et Javier G. Nombela :

Extrait :

« Du fait de sa proximité à l'échelle du Système solaire, Mars soulève d'invraisemblables projets de colonisation qui, à grand renfort de très jolis films d'animation, donnent l'impression d'être réalisables à court terme. De nombreuses superproductions de science-fiction ont peu à peu habitué le grand public à considérer que vivre loin de la Terre ou en apesanteur est très facile, alors que ce n'est que du cinéma dopé aux effets spéciaux. La réalité est beaucoup plus rude, très loin des rêves de quelques milliardaires excentriques complètement déconnectés de la réalité. Une analyse critique et sérieuse des immenses écueils qui se dressent entre nous et notre plus proche voisine démontre clairement que sortis de la double protection terrestre (atmosphère et magnétosphère), nous sommes terriblement vulnérables dans un cosmos hostile et glacial. Imaginer de faire amarsir une fusée contenant des êtres humains confinés dans quelques mètres cubes pendant six mois et épuisés par un si long voyage hors gravitation terrestre relève de l'inconscience la plus totale. Sur Mars, les conditions extrêmes et le manque de ressources vitales rendraient la survie d'improbables martionautes bien plus difficile que dans les lieux les plus inhospitaliers de notre planète : une minime erreur humaine, la moindre défaillance matérielle ou la plus légère déchirure d'une combinaison spatiale seraient fatales. Il n'y a pas de planète B. Nous sommes les habitants naturels de la Terre et destinés à y vivre pour toujours, obligés d'en prendre le plus grand soin. Les rêves loufoques de colonisations proches ou lointaines sont des mirages inutiles et dangereux qui gagneraient beaucoup à vite se transformer en un projet bien plus urgent et nécessaire : rendre notre biosphère à nouveau viable à long terme. »

Allez voir le parcours astronomique

"Sommes-nous seul-es dans l'Univers?"

La vie existe-t-elle ailleurs que sur Terre ?

Et comment la détecter ?

Exposition à découvrir le long du Quai Wilson, à Genève, du 2 au 31 mai

Visite guidée : lundi 15 mai à 18h au 1er poster côté Bains des Pâquis.

La visite peut se faire dans les deux sens, mais le sens Bains des Paquis vers le Parc de la Perle du Lac est à privilégier.

Conçu par le Centre pour la Vie dans l'Univers (CVU) de l'Université de Genève (UNIGE), en collaboration avec des scientifiques du Muséum d'histoire naturelle de Genève et de l'Organisation météorologique mondiale, cet événement tout-public mettra également en lumière les origines et l'évolution de la vie sur Terre.

Avec la découverte de petites planètes tempérées autour d'autres étoiles, plusieurs questions se posent:

- *L'Univers est-il plein de vie ?*
- *Comment peut-on détecter la vie ailleurs que sur Terre ?*
- *Quelle est la nature de la vie ?*
- *Comment la vie a-t-elle émergé et comment s'est-elle diversifiée sur Terre ?*

Pour répondre à ces questions, il faut rassembler les astronomes, les chimistes, les physicien-nes, les biologistes, les géologues et les expert-es du climat qui vont vous emmener dans un voyage intersidéral, des plus grandes structures de l'univers aux bactéries qui vivent dans le lac Léman !

Publication de la première liste rouge des araignées de France

L'araignée du mois

Si dans l'actualité, on est souvent informé et alarmé sur le réchauffement climatique, la problématique de l'effondrement du vivant reste nettement moins relatée et connue.

Sur ce sujet, il y a eu la publication d'études récentes mesurant le déclin des insectes. C'est un constat alarmant on sait comment on se porterait sans pollinisateurs... mais moins connu du grand public. On parle parfois de l'effet pare-brise qui est un phénomène d'origine récente d'après lequel on constate une baisse de la quantité d'insectes s'abattant sur les vitres des véhicules durant leurs trajets.

La Tégenaire rouillée (Tegenaria ferruginea) est classée "En danger" vit essentiellement sur les vieux arbres dans les habitats frais et secs. Elle se trouve aussi à Genève.

Mais qu'en est-il des araignées ?

Le 5 avril dernier est le jour qui a célébré une avancée majeure pour la protection des araignées, la publication de la première liste rouge française qui mentionne le degré de menaces des espèces. Cela résulte d'un travail acharné de membres de l'Association arachnologique de France, de PatriNat et de l'UICN. En termes de chiffre, ça représente plusieurs miliers d'heures de travail, de centaines de miliers de données mobilisées et des centraines cartes réalisées pour que 1'622 espèces d'araignées françaises puissent enfin être évaluées !

Triste constat

Sur les 1'622 espèces, 16 espèces sont en danger critique, 82 en danger, 72 vulnérables et 101 quasi-menacées. 501 sont classées en données insuffisantes, faute de connaissances minimales pour les évaluer, mais il y en aurait beaucoup d'autres. 127 sont endémiques et n'existent qu'en France et nulle part ailleurs sur Terre!

Dégradation et destruction des habitats naturels, pollutions, fréquentation excessive, changement climatique...

A l'instar d'autres espèces animales, la dégradation et la destruction sont les principales causes de menaces sur les araignées. Par exemple, l'assèchement ou la pollution des zones humides nuisent fortement à certaines espèces dépendantes de ces habitats. Ces causes sont souvent liées à l'agriculture intensive, les zones humides sont assèchées pour un besoin de places pour des champs. D'autres part, certains étangs ou rivières perdent en qualité de leurs eaux à cause de ruissellements de pesticides de synthèse ou de fumure, des champs jusqu'aux zones humides.

Le changement climatique est une menace grandissante, elle dégrade la qualité des habitats. Les araignées qui vivent en montagne sont particulièrement touchées par la montée des températures, elle les contraint à monter toujours plus haut. Les vagues de sécheresses nuisent aussi à des espèces par une déshydratation mortelle ou par la destruction des habitats et de populations causées par des incendies.

Et en Suisse ?

Toutes ou presques, sont des menaces qui touchent les araignées de Suisse. A défaut de ne pas avoir de liste rouge des araignées de Suisse, on peut s'appuyer sur les résultats pour tirer des conclusions afin de les protéger, car beaucoup sont présentes dans les deux pays et partagent les mêmes menaces .

En Suisse, nous avons environ un milier d'espèces et avons une grande part de responsabilité pour les espèces alpines.

Il serait vraiment intéressant de développer une liste rouge nationale afin de préciser les menaces et comment agir pour les protéger, elles et leurs milieux.

Les araignées sont très importantes !

Elles sont des prédateurs et régulateurs de nombreuses espèces d'insectes et autres petites bêtes, elles vivent dans beaucoup d'habitats différents et nous rendent bien service ! Sans elles, certains insectes indésirables pourraient causer des problèmes sanitaires d'importance majeure par leur prolifération. Elles sont aussi une importante source de nourriture de nombreux animaux comme les oiseaux, les musaraignes et les lézards. Certaines espèces participent également à la polinisation.

Commencer par ne pas les tuer aux alentours de nos habitations est un très bon début pour les protéger.

Pierre Loria

La Liste rouge des espèces menacées en France
Araignées de France métropolitaine

Heliophanus patagiatus est classée "Quasi menacée" vit au bord des cours d'eaux frais avec des plages de galets. Présente à Genève et Rare en Suisse.

Passé, présent

Les "vieilles pierres" ont beau être inanimées, elles racontent. Les arbres centenaires ont beau ne pas bouger, ils témoignent. Ensemble, tendons l'oreille et imaginons !

Glycine de la treille devant le Boléro

Lilas en fleurs

Fleurs de printemps

Quand l'or et la blancheur des jonquilles et narcisses annoncent mars et avril, c'est le mauve qui annonce le mois de mai : celui des muscaris, des lilas et des glycines, celui plus clair des magnolias.

Jusqu'à des temps assez récents, à la Fête du Printemps il y avait le marché aux fleurs. Le signal était donné par les paysannes de la contrée : c'était l'occasion de partager la joie de planter et rempoter.

Après le bûcher du Bonhomme hiver venait l'heure de se préparer un bel été, les jardiniers de la commune préparaient le compost, les paysannes les plantons, et chacun pouvait repartir la brouette (à une ou à quatre roues) encombrée d'espoirs verts et de promesses de moultes heures de bons soins.

Aujourd'hui plants et rempotages ne se font plus à l'unisson ; chacun trouve son moment pour cultiver son jardin, et comme Voltaire s'en trouver plus serein.

Mais la fête est partout, dans les rues, les ruelles, les balcons et les lopins, et Versoix n'en étale pas moins ses merveilles : des glycines de la promenade du Boléro à celles du Chemin Ami-Argand, aujourd'hui comme hier, cette plante nous fascine. Venue de Chine, elle s'est fort bien acclimatée: arrivée au dix-neuvième siècle et répertoriée par le très genevois De Candolle, ne semble-t-elle pas y avoir toujours été cultivée ? Grappes mauves assorties à d'autres grappes, ses fleurs paraissent faites pour évoquer septembre.

Une glycine en bas du chemin Ami-Argand

Or avant septembre, il y a le 14 juin, et le mauve des fleurs vous le dit : la beauté, la douceur, le charme, la force de supporter de flétrir – voire être coupée – et revenir à la vie l'année qui suit... voilà bien une sagesse qui porte des fruits. Désirer ressembler aux fleurs, n'est-ce pas avoir tout compris ?

Sarah Schmid-Perez

Le chevalier guignette

Les oiseaux du mois

Petit limicole d'une vingtaine de centimètres, le chevalier guignette est présent toute l'année en Suisse. Bien qu'il s'agisse de l'échassier le plus répandu en Europe, il fait partie de la liste des espèces en danger en Suisse.

Pour l'observer, il faut privilégier les rives des lacs, des rivières, des marais, soit tout point d'eau douce.

Vous pourrez alors, comme dans les photos ci-jointes, le voir en train de se nourrir de petits insectes sur les rochers ou de vers et mollusques dans l'eau.

Le mâle et la femelle n'ont aucune distinction visible.

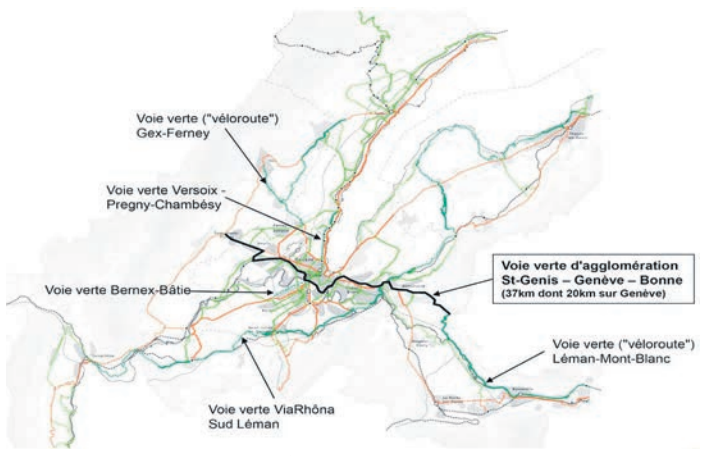
Adrien

La Voie verte "Versoix-Sécheron" ... bientôt ouverte ?

A l'heure de la mise sous presse de votre journal local préféré, après les bises tempétueuses et l'équinoxe de mars passé depuis un bon mois, les très longues vacances de Pâques nous ont permis de suivre l'éclosion ou plutôt l'explosion verte de la végétation !

Notre cité est implantée dans un écrin de verdure, riche en cours d'eau, en centrales électriques, en forêts et en promenades ; le soleil printanier a eu raison de la transparence des haies à feuillage caduc et la chaleur timidement retrouvée incite au contact avec la nature en appréciant les bienfaits de la marche ... et, pour certains, les charmes du vélo !

Le temps est donc venu de faire le point sur les développements des réalisations et projets en matière de douce mobilité afin d'en profiter le plus largement possible et de s'intéresser au devenir de notre commune qui s'attèle justement à l'élaboration de son prochain plan directeur communal. Le Conseil municipal vient de voter le 13 février dernier un crédit d'étude de 275'000 CHF relatif à la première étape de la création de la future voie verte Versoix-Sécheron. Voir à ce sujet rapporté dans le VR n°326 de mars 2023, ou le procès-verbal de cette séance sur site versoix.ch.



Six voies vertes

Le concept de Voie verte évolue depuis une cinquantaine d'années, également dans le cadre du Grand Genève.

Destinées à la mobilité piétons et cyclistes en voie propre, on en compte six mentionnées sur la carte ci-dessus.

- Voie verte St-Genis-Genève-Bonne
- Voie verte Léman - Mont-Blanc
- Voie verte ViaRhône Sud-Léman
- Voie verte Bernex-Bâtie
- Voie verte Gex-Ferney et
- **Voie verte Versoix-Sécheron**

La plupart sont en projet et ne présentent que quelques tronçons opérationnels. La plus connue est sans doute le tronçon Eaux-Vives-Annemasse qui est venu couvrir la voie ferrée du Léman-Express et a permis de tirer les enseignements relatifs aux règles de coexistence entre cyclistes et piétons. A terme, au niveau cantonal élargi, c'est un véritable réseau de mobilité douce pour piétons, vélos et trottinettes qui se met en place et qui offrira une alternative *"vélo-boulot-dodo"* au fameux *"métro-boulot-dodo"* des jours de pluie. Moyennement quelques aménagements, certaines parties de la bien-connue via Jacobi ou d'autres itinéraires pédestres ou cyclistes seront intégrées aux voies vertes.

Revenons à notre voie verte locale "Versoix-Sécheron" (initialement prévue jusqu'à Pregny-Chambésy) et sur les 3 phases de réalisation qui commenceront à Versoix à mi-2024 et se termineront à Sécheron à fin 2030 (si tout va bien) !

Sur cet itinéraire de 10 km environ, hormis les crédits d'étude votés ce printemps par les communes traversées, les aménagements sont estimés à 30 millions dont la moitié sera prise en charge par le canton. A Versoix, une minorité du CM s'est opposée à de tels montants considérant que cette voie existe déjà et ne justifie pas de tels montants. De plus, des équipements tels que la nouvelle passerelle à construire pour franchir la Versoix à la hauteur de la Papeterie ainsi que l'aménagement du Parc Ami-Argand à Pont-Céard seront financés par d'autres crédits.

A la hauteur de la Papeterie, lieu de la nouvelle passerelle à construire

Réseau piétonnier versoisien

Dans ce concept de Voie verte, il est tenu compte de l'accessibilité aux gares et aux stations de bus, aux espaces publics ou lieux de délassement et loisirs et aux connexions avec les points d'intérêt. Les cercles rouges sur cette infographie précisent les lieux où des réaménagements ou valorisation d'espaces publics seront nécessaires. Comme on le voit sur le calendrier des réalisations, en raison des autorisations à obtenir et de certains arrangements fonciers à convenir, cette voie verte prometteuse ne sera pas opérationnelle avant la fin 2026 pour les tronçons Versoix et Bellevue. Il faudra attendre fin 2027 pour les tronçons Genthod et Chambésy et même jusqu'en 2030 pour rejoindre Sécheron.

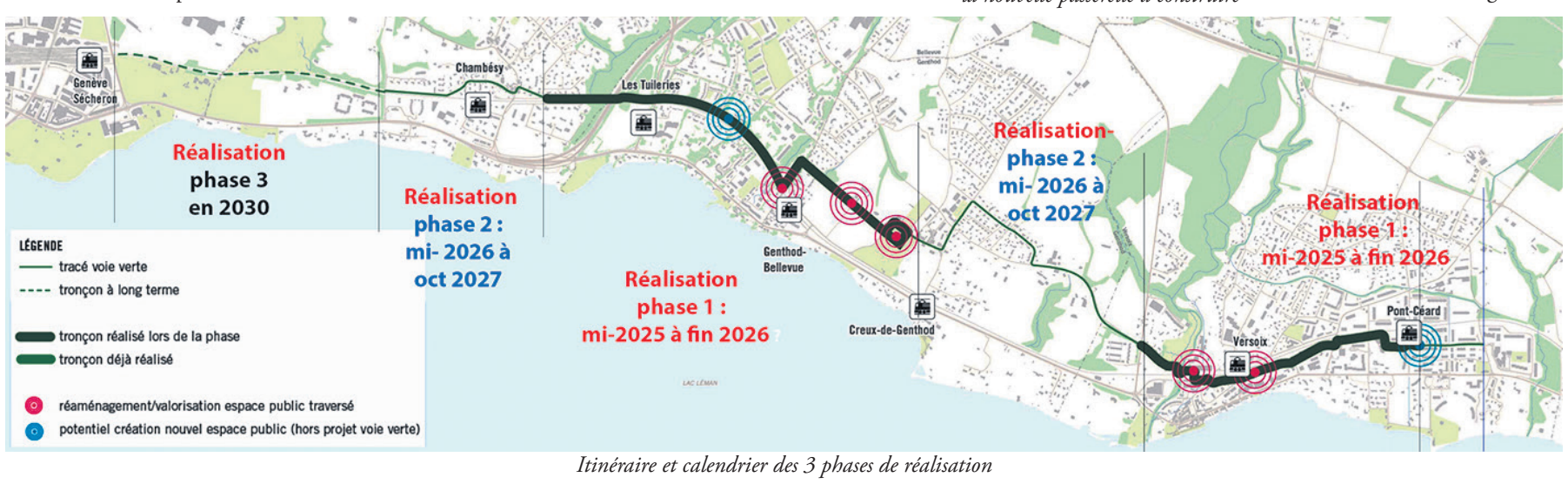
Alors patience ! Mais vous pouvez déjà explorer ce tracé et participer aux séances de concertation ou aux ateliers avec les habitants prévus en 2023.

En attendant, pour profiter des nombreuses balades revigorantes et itinéraires vivifiants, laissez-vous guider par l'excellente plaquette ITINERAIRES PIETONS éditée par la Mairie de Versoix et partez à la découverte des chemins qui favoriseront votre bien-être et votre bien-vivre à Versoix. Sans oublier d'arpenter l'itinéraire de la future Voie verte Versoix-Sécheron!

Marchez, sentez et ... Santé !

Pierre Dupanloup

Illustrations empruntées à versoix.ch, à ge.ch, grand-geneve.org et à l'office de l'urbanisme.



Itinéraire et calendrier des 3 phases de réalisation

ÉVÉNEMENT

ZOOM FRANCO-SUISSE - LES ARBRES DE NOTRE RÉGION TRANSFRONTALIÈRE

Hall du Boléro - Accès libre 7/7

Ce concours photo transfrontalier, organisé par la ville de Divonne-les-Bains, était accessible aux professionnels comme aux amateurs résidant le Grand Genève. Pour cette troisième édition, le service culturel a choisi de mettre en lumière la beauté et la diversité des arbres de la région (Alpes, Jura et bassin lémanique). Le jury, présidé par la photographe Aline Kundig, a sélectionné 25 images. Parmi cette sélection d'images, trois photographes ont obtenu un prix du jury.

« Il faut à la fois une grande maîtrise technique, mais aussi beaucoup d'humilité et de silence pour essayer de ressentir ce qu'un arbre a à nous enseigner. » Aline Kundig, photographe et présidente du jury.

« Il appartient à nous tous, dans nos choix quotidiens, d'assurer la durabilité des espaces boisés face aux défis du 21e siècle, pour que les générations futures puissent elles aussi bénéficier des multiples services que nous rendent les arbres ! » Maxime Dagand, responsable d'unité à l'ONF et membre du jury.

Cette exposition est organisée à l'initiative de Divonne-les-Bains, en partenariat avec le Grand Genève et le Service culturel de la Ville de Versoix.

AGENDA

03.05.2023 – 11h et 15h
« Histoire à partager » dès 4 ans
Les bibliothécaires racontent des histoires
Entrée libre
Bibliothèque du Boléro

Du 06.05 au 10.09.2023
Ouverture de la piscine communale
La piscine communale se situe au Centre Sportif de la Bécassière (CSV) et se compose de deux bassins (25x12.5m et 10x10m) ainsi que d'un bassin pour l'arrivée du toboggan aquatique et une pataugeoire. Les bassins sont entourés d'un grand parc avec du gazon et une buvette propose de la petite restauration.

Le restaurant du CSV vous accueille également avec un plus grand choix de boissons et de nourriture.

13.05.2023 – 10h
« Bébé bouquine ! »
Un moment de lecture et de comptines pour les tout-petits
Accueil en famille, entrée libre
Bibliothèque du Boléro

15.05.2023 – 20h
Séance du Conseil municipal
Maison du Charron

25.05.2023 – 11h et 15h
« Strong doudou » de 18 mois à 3 ans
Histoires racontées par Aurélie Loiseau
Sur inscription, entrée libre
Bibliothèque du Boléro

25.05.2023 – 18h-19h
« Marque-Page » Club de lecture Adulte
Un moment de convivialité autour de vos coups de cœur et de l'actualité littéraire
Entrée libre
Bibliothèque du Boléro

02.06.2023
Fête des voisins
La Fête des Voisins est fixée au vendredi 2 juin 2023. L'occasion pour tous de tisser ou de renforcer des liens avec les gens que vous côtoyez toute l'année autour d'un repas ou d'un verre. Afin de promouvoir cette fête et de vous soutenir dans son organisation, la Ville de Versoix met à disposition (gratuitement) des associations et des privés les tables chevalet et les bancs de la commune. **Les réservations de tables et de bancs devront être effectuées sur www.versoix.ch entre le lundi 8 mai et le vendredi 26 mai.**

Scannez le QR Code pour plus d'infos!

EXPOSITION

DANIEL HUMAIR L'UNIVERS DU PEINTRE

Galerie du Boléro, du 2 juin au 17 septembre 2023

Reconnu internationalement, ce grand artiste genevois nous ouvre la porte de son univers. Ses peintures abstraites nous projettent dans un espace intersidéral ou dans l'infiniment petit. C'est à chacun de décider selon sa sensibilité et le regard qu'il adopte face aux œuvres. Dès 1965, Daniel Humair expose à Bâle, à Saint-Maurice et à La Chaux-de-Fonds, en France dans de nombreuses galeries, musées et centres d'art contemporain dont le Centre culturel suisse de Paris et au Danemark. Plus d'une centaine d'expositions à ce jour ! Ses peintures sont régulièrement acquises par des institutions et des collectionneurs privés.

L'édition constitue une grande part de ses créations avec sept ouvrages, de nombreux catalogues, « Le jeu incessant » publié par les éditions Delatour en 2010 et des affiches dont celle du tournoi de Roland Garros qui recouvre les murs de Paris en 2004.
Exposition en entrée libre du mardi au dimanche de 15h à 18h
www.bolero-versoix.ch - 022 950 84 00

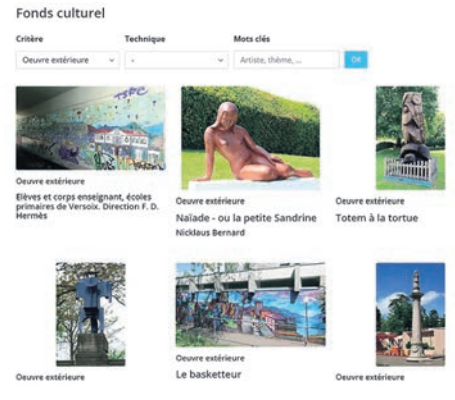
BALADE ARTISTIQUE

42 ŒUVRES D'ART À VERSOIX

Depuis l'année dernière, le Service de la culture a inventorié les 42 œuvres d'art disposées sur le territoire communal. La belle saison arrivant, c'est l'occasion de rythmer ses promenades à Versoix en découvrant les oeuvres d'artistes tels Alie Berindei, Philippe Cramer, Eric Hermès, Yoann Panarelli, Daniel Polliand, Gérald Poussin, Pierre Siebold…

Toutes ces oeuvres situées en extérieures, publiques ou privées sont répertoriées dans le Fonds culturel communal et embellissent notre quotidien. Vous pouvez les découvrir virtuellement et les repérer en allant sur le site de la Mairie, sous l'onglet *Fonds culturel*. La case à gauche vous permet de sélectionner *œuvre extérieure*. Après validation, les images des œuvres apparaissent. En cliquant sur l'image qui vous intéresse, une page vous présente les données techniques de chaque œuvre.

Toutes les autres œuvres du Fonds culturel communal sont visibles sous l'onglet « Fonds culturel » du site Versoix.ch. Merci à Alain Rességuier qui y a contribué et au soutien du Fonds du GAAV.



Découvrez les 42 œuvres en scannant ce QR code

BIBLIOTHÈQUE

LES ROMANS ET LES BD LES PLUS EMPRUNTÉS À LA BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO EN 2022

Voici le top 3 par catégorie des livres les plus lus par nos lecteur.ice.s. **Faites votre choix et venez les emprunter !**

***Le choix* de Viola Ardone**
Dans les années 1960, Oliva Denaro a 15 ans et vit à Martonara, un petit village sicilien où elle se plaît à étudier et à rêver de liberté. Devenue femme, elle doit selon la tradition prendre un mari mais refuse d'épouser Paterno qui, furieux de son rejet, la viole. Pour sauver son honneur, la loi exige qu'elle se marie avec son agresseur mais, soutenue par son père, elle se révolte.

***Il nous restera ça* de Virginie Grimaldi**
Iris, 33 ans, porte toute sa vie dans une valise. Théo, 18 ans, a laissé de côté tous ses rêves. Jeanne, 74 ans, n'attend plus rien de l'existence. Rien ne destinait ces trois personnages à se rencontrer jusqu'à ce que le hasard les réunisse sous le même toit.

***Sa préférée* de Sarah Jollien-Fardel**
Dans un village des montagnes valaisannes, Jeanne grandit en apprenant à éviter et à anticiper la violence de son père. Sa mère et sa soeur aînée semblent résignées tandis que les proches se taisent. Après le suicide de sa soeur, Jeanne, devenue institutrice, s'installe à Lausanne. Peu à peu, elle se construit, s'ouvre aux autres et s'autorise à tomber amoureuse.

ROMANS POLICIERS

***Les masques éphémères* de Donna Leon**
A Venise, deux étudiantes américaines sont blessées lors d'un accident de bateau. Intrigués par le comportement de leurs compagnons italiens qui les ont abandonnées à l'hôpital, le commissaire Brunetti et sa collègue Claudia Griffoni enquêtent et découvrent que l'un d'eux travaille pour un homme qui mène des activités nocturnes illicites sur la lagune.

***Brume rouge* de Nicolas Feuz**
Qui veut tuer Greta Thunberg ? Entre Paris et Neuchâtel, un serial-killer pulvérise à l'arme lourde toutes les jeunes filles qui se prénomment Greta. Très vite, on l'identifie. Le problème, c'est qu'il est mort depuis vingt ans. Un assassin fantôme.

***9 vol. 3 : Noa* de Marc Levy**
9 hackers combattent un dictateur. Des vies sont en danger. Une reporter d'investigation va s'infiltrer en terrain ennemi. Le temps est compté. Le Groupe 9, plus uni que jamais, repart en mission. L'avenir de tout un peuple est en jeu.

BANDES DESSINÉES

***L'arabe du futur : une jeunesse au Moyen-Orient (1994-2011)* de Riad Sattouf**

***Le scorpion 14 : la tombe d'un dieu* scénario Desberg ; dessin Citrone**
Le Scorpion s'est remis au service de la Sabbatéenne, à la recherche de la tombe d'Akhenaton. Mais leur quête tourne mal lorsque des hommes armés les attaquent. Le trésor du pharaon attire toutes les convoitises, particulièrement celles du puissant Al Kabir, le maître de Méjaï.

***Mythes et meufs* de Blanche Sabbah**
L'autrice décortique des mythes, des contes, des textes bibliques et des dessins animés en y interrogeant le rôle de la femme et la façon dont ces récits ont évolué à travers les siècles, participant à une éducation patriarcale. A travers le prisme de son regard militant, elle déconstruit ces histoires que l'on connaît par cœur et dont on ignore parfois le sens caché.

Infrastructures

LE TERRAIN DU VERGER ABRITE DE NOUVEAUX BASSINS DE RÉTENTION DES EAUX PLUVIALES

Depuis peu, le Verger de Saint-Loup (emplacement éphémère de la patinoire et de Festichoc) recouvre des bassins de rétention. Si le premier a le simple usage de tranquilliser les eaux, avant de les rejeter dans les collecteurs avals, le deuxième bassin agit comme une cuve ou citerne. On rappelle que les eaux de ruissellement situées en amont du canal ont été déconnectées du canal pour préserver l'état du canal, supprimer tout risque d'inondation et protéger la faune et la flore.

Désormais, toutes les eaux de ruissellement en amont du canal ne se déversent plus dans le canal de Versoix. Elles sont récupérées par un nouveau collecteur relié aux bassins de rétention situés sous le terrain du Verger qui est équipé d'un système de répartition à son entrée permettant le remplissage d'une cuve de 400m^3. Celle-ci a été dimensionnée en fonction de l'usage du service de la Voirie.

Grâce à un système complexe de pompage des eaux, cette construction permet au service communal précité de remplir les véhicules destinés à l'arrosage des plantations gérées par le service des Espaces verts et les véhicules de nettoyage pour l'entretien des routes.

Mais surtout, l'eau pompée ne provient plus du réseau d'eau potable! C'est uniquement l'eau de pluie qui est utilisée et cela représente une véritable économie.

Les épisodes de sécheresse sont de plus en plus nombreux et l'eau devient une ressource rare et précieuse. La Ville de Versoix, commune bleue, met donc tout en œuvre pour la préserver.

La cuve du Verger de Saint-Loup est la plus grande réalisée sur la commune. Il est prévu d'en étudier le fonctionnement et l'usage grâce à l'installation de sondes, dans les bassins. Le but est d'avoir une meilleure connaissance des débits d'eaux dans les collecteurs d'eaux claires, en fonction des pluies réelles. Cela permettra de connaître le taux de remplissage des collecteurs et des bassins. L'installation de ces outils de mesure permettront également de connaître le volume d'eau pompé par les services communaux.

La durée des périodes de sécheresse reste imprévisible et le remplissage de ces bassins dépendant de la météo. Néanmoins le volume défini devrait permettre de répondre aux besoins.

Réglementation

LES CHIENS SONT INTERDITS SUR LES PLAGES DE LA BÉCASSINE, DE PORT-CHOISEUL ET AUX ANCIENS BAINS

Afin d'uniformiser les conditions qui régissent l'accès et les activités sur ses plages, le canton de Genève revoit son règlement et le met en application dès le 1er mai 2023.

En quoi les plages de Versoix sont-elles concernées ?

La **plage de la Bécassine** et son parc sont désormais interdits aux chiens. (à l'exception des chiens guide de malvoyant, des chiens d'accident et des chiens des services de police et de secours).

Le parc et la plage de **Port-Choiseul** sont interdits aux chiens.
La baignade n'est plus surveillée. Elle a lieu sous la responsabilité des usagers. Les baigneurs sont tenus de respecter les consignes complémentaires de baignade, y compris d'éventuelles interdictions temporaires de se baigner, émises par les services compétents.

Les chiens sont interdits dans toute l'enceinte des **Anciens Bains.**

Retrouvez les règlements détaillés sur www.versoix.ch ou en scannant le QR Code.

Manifestation

LA 17ÈME ÉDITION DE FESTICHOC A ACCUEILLI 45'000 FESTIVALIERS

Malgré un temps maussade, les festivaliers ont été nombreux à visiter les stands de 34 artisans chocolatiers sélectionnés pour cette 17ème édition. Ils ont pu profiter des diverses animations, découvrir l'exposition des sculptures en chocolat réalisées par les apprentis du canton de Genève, participer à des concours ou encore à la chasse aux œufs.
Rendez-vous pour la prochaine édition qui aura lieu les 16 & 17 mars 2024.

MISE À DISPOSITION D'UNE PERMANENCE JURIDIQUE ET D'UN ÉCRIVAIN PUBLIC

Le Service Cohésion sociale propose à toute personne qui en a besoin des consultations juridiques ainsi qu'un appui à la rédaction de courriers. Un avocat est à disposition afin de fournir des renseignements sur les droits et obligations, d'orienter vers la bonne structure et d'appuyer les démarches juridiques. Bénévolement et en toute confidentialité, un écrivain public peut vous aider à rédiger divers documents, remplir des formulaires et autres. Ces consultations sont gratuites. Pour obtenir un rendez-vous, il faut contacter la permanence social-emploi tous les lundis de 15h00 à 17h00 au 022.775.66.55.

REPAIR CAFÉ : RÉPARER SES OBJETS PLUTÔT QUE JETER

Vous avez une lampe qui ne fonctionne plus ? Ou d'autres appareils ménagers/domestiques que vous aimeriez réparer gratuitement? Amenez donc vos objets* hors d'usage au Repair Café et nous tenterons une réparation avec vous.
**Petit électroménager, électronique de loisirs, matériel informatique, jouets, luminaires, bois, métal. Textile uniquement l'après-midi.*

LES ARRÊTS DE BUS ADAPTÉS À TOUS LES USAGERS

Afin de permette à tout un chacun de bénéficier des lignes tpg à Versoix, la commune entreprend la surélévation de ses arrêts de bus, sur son territoire, les rendant ainsi accessibles aux personnes à mobilité réduite (PMR) et aux poussettes. Les arrêts de la route de Saint-Loup seront prochainement tous mis en conformité.

Pages éditées le 27 avril 2023

VERSOIXROULE S'INSTALLE À LA PLACE DE LA GARE

Après le succès rencontré ces dernières années, «Versoixroule» reprend ses quartiers à Versoix Centre-Ville, place de la Gare, du 17 mai au 1er octobre 2023.

Du lundi au vendredi, de 14h à 19h et le week-end, de 9h à 19h.

En plus des vélos mis à disposition en location, deux ateliers de réparation (gratuit) sont prévus les 17 juin et 2 septembre 2023 avec la présence d'un mécanicien et d'un aide-mécanicien. Les pièces en plus sont à payer sur place par le client.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.versoix.ch

Conseil municipal du 3 avril : un résultat exeptionnel !

Présentation des comptes 2022 : un excédent de plus de 9 millons !

Avant la présentation des comptes, cette première séance de printemps s'est ouverte par l'annonce que M. Marcel Croubalian, en tant que "vienne ensuite" sur la liste PLR, devient membre du conseil municipal suite à la démission de Mme Laetitia Monnot-Crespi le 31 mars 2023. Il n'a pas besoin de prêter serment, l'ayant déjà fait dans sa fonction de suppléant.

La place de suppléant étant donc libre, c'est M. David Cuinier qui va occuper cette fonction pour le groupe PLR ; il se rend devant l'assemblée, lève la main et prononce "je le promets".

Après quelques communications du Bureau du Conseil municipal, Mme Jolanka Tchamkerten présente dans les détails les comptes 2022 de la Ville de Versoix, qui *«sont tout à fait extraordinaires, au sens premier du terme»,* sans doute le meilleur résultat dans l'histoire de la commune.

En effet, alors que le budget prévoyait un déficit de plus 1,3 millions, l'exercice boucle sur un boni de plus de 9,1 millions.

Si de nombreuses variations sont mises en évidence, c'est en particulier sur les revenus que ces comptes font la différence: + 2,1 millions sur les personnes physiques et +5,7 millions sur les personnes morales.

Pour conclure, le CA invite les membres du CM à réfléchir aux pistes imaginables afin de faire le meilleur usage possible de cet excédent ; ce n'est certainement pas tomber dans l'oreille d'un sourd ...

Un conseil municipal assez bref et calme

Lors des délibérations, deux crédits sont demandés

Le premier, de 111'000.00 CHF pour l'élaboration d'un plan stratégique pour le sport ainsi qu'un concept pour les installations sportives. S'agissant à l'origine d'une réponse au souhait des conseillers municipaux de construire une vision d'ensemble pour inscrire les différentes actions et investissements touchant le sport dans une logique globale et cohérente, cette proposition vise à donner mandat à une société spécialisée dans le domaine pour une analyse en deux phases successives, une première globale débouchant sur un plan stratégique et une deuxième plus centrée sur la question des infrastructures, explique M. Eric Tamone, au nom de la Commission Culture, Sports et manifestations (CSM).

Elle tient compte des besoins de tous, des plus jeunes au plus aînés : sports associatifs, pratiques personnelles tels que les sports urbains ou la marche à pied. Suivie par la Commission des Finances, qui précise que ce plan était initialement prévu à 2024, mais que l'intervention du comité en a fait une priorité.

En somme, vision favorable de ce crédit, entre le préavis favorable de la Commission Finances, administration et économie (FAE) et le souhait de M. Jean-Marc Leiser que cette étude soit complétée avec ce qui se passe au niveau régional et intercommunal ; de façon rapide et efficace, cette première demande de crédit est donc sans surprise acceptée à l'unanimité.

Un autre crédit est demandé pour les travaux de gérance 2023 pour un montant de 1'326'400 CHF. Après réflexion au sein même du service en consultation avec le conseiller administratif, les crédits de gérance regroupent certains travaux spécifiques indispensables, sortant du cadre de l'entretien courant géré au travers du budget de fonctionnement du service de la gérance, explique le représentant de la Commission Bâtiments, gérance et protection de la population (BGPP), M. Alain Riat.

Antérieurement présentés chaque année, ils sont actuellement regroupés sur plusieurs années afin d'éviter de devoir sans cesse adapter à la hausse et à la baisse les budgets de fonctionnement qui peuvent évoluer de manière plus stable tout en offrant une plus grande transparence aux membres du conseil municipal.

Aucun débat, les votes eurent directement lieu, avec un résultat prévisible : crédit accepté à l'unanimité.

Au chapitre des motions

Le rapport de la commission Cohésion sociale relatif à la motion M2 ***"La création d'une équipe de correspondants de nuit à Versoix, c'est urgent !"***. Après quelques interventions saluant l'idée mais ne la jugeant pas suffisament pertinente pour Versoix actuellement, la motion est refusée par 19 voix et acceptée par 3 voix et une abstention.

Aucune résolution, aucune question ni pétition à l'ordre du jour de cette séance qui, nous pouvons le souligner, était assez brève et calme ; ponctuée de communications positives, nous pouvons même ajouter, dont le retour d'un Festichoc bien réussi malgré la météo capricieuse ou l'annonce de l'application de l'extinction des luminaires dans la zone de Villars de 1h à 5h qui, comme souhaité, sera mis en service.

Au final, ce sont surtout les élections du Bureau du Conseil municipal 2023-2024 qui occupèrent la majorité de cette fin de soirée ; un peu moins de dix minutes par vote a été nécessaire pour élire M. Xavier Henauer président du Conseil municipal, Mme Eléa Schmied en tant que vice présidente et Mme Aline Sauter-Caillet comme membre du bureau du conseil municipal.

Maria

Elections au GC du 2 avril

Les 7communes de la rive droite du lac placent 6 représentant-e-s au Grand Conseil !

Pour représenter les 7 communes du GCRDL groupemment de communes de la rive droite du lac, ils seront donc 6 dans la nouvelle législature au Grand-Conseil, au lieu de 3 actuellement.

Les dés sont jetés ! 4 élues et 2 élus au Grand-Conseil pour la législature 2023-2028 :

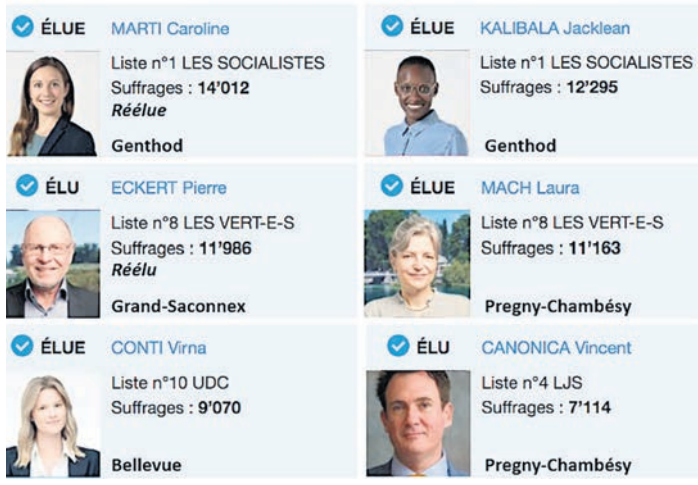
Caroline Marti est reélue, Jacklean Kalibala de Genthod (Socialistes); Laura Mach (Les Vert-e-s) et Vincent Canonica (L-JS) de Pregny-Chambésy; Virna Conti (UDC) de Bellevue ainsi que Pierre Eckert (Les Vert-e-s) du Grand-Saconnex qui conserve son siège.

Aucun représentant de Versoix suite à la perte de 6 sièges par le PLR; celui de Patrick Malek-Asghar n'est hélas pas renouvelé!

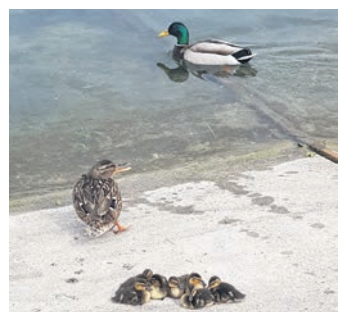
Six, sur cent députés, au lieu de tois actuellement – Pierre Eckert (Grand-Saconnex), Patrick Malek-Asghar (Versoix) et Caroline Marti (Genthod)– cela double la mise et correspond presque à la proportion de population de cette région (7,5%). En progrès !

Versoix- Région souhaite plein succès à ces élues et élus et souhaite qu'ils s'engagent pleinement pour représenter et défendre au mieux les aspirations des habitants de notre région.

Pierre Dupanloup



La nature nous offre de magnifiques instants de vie



Courriers de lecteurs

Au marché

Jour de foire au grand pré,
La pluie goutte à goutte
Tapote au marché
Le long de la grand route
Les femmes de ménage
Trempées jusqu'aux os,
Le fardeau sur le dos;

Tandis qu'au bistrot voisin
Vilains et montreurs de bêtes
Arrosent d'un pot de vin
Les débauches de la fête;

Certains sont venus acheter
Le pain, la graine et les épices,
D'autres vendre un âne bâté
Ou de la poudre de malice;

Bêtes et fleurs passent de main
En main au plus fort de la mise,
Vache maigre sera demain
Vache grasse si sans méprise
Le maquignon a bien payé;

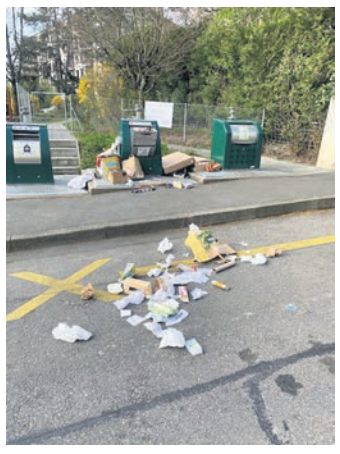
Gens de marché et gens de joie
S'amusent comme au temps passé
A qui perd gagne au jeu de l'oie.

Jean-Maurice Bloch

Poubelles enterrées

L'époque Propre en Ordre est bel et bien enterrée !

Georges Roch



La marche bleue

Photos prises à Versoix lors de la Marche Bleue pour le Climat le 1er avril 2023.

Non, ce n'était pas un poisson d'avril, puisque plus de 400 personnes motivées avaient répondu à l'appel malgré le temps "quattro stagioni".

Michel Borzykowski

Responsabilité et ombudsman

Presque tous les lecteurs de cet article pensent que les individus, les organisations, les autorités locales et régionales, voire les pays, doivent être tenus pour être responsables de leurs actes.

J'y ai pensé en constatant que trois lettres que j'avais écrites cette année à la Tribune de Genève n'avaient fait l'objet ni d'un accusé de réception ni d'une publication. Certes, la rédaction du journal a parfaitement le droit de ne pas les publier, mais jusqu'à cette année, elles l'avaient pratiquement toutes été.

On m'a dit qu'une autre personne était maintenant responsable du choix de ce qui devait être publié. J'ai essayé d'obtenir une raison, ainsi que des directives sur la manière de rédiger des lettres plus susceptibles d'être publiées. Je n'ai reçu aucune réponse !

J'ai même essayé d'écrire une lettre normale à deux personnes haut placées dans l'équipe éditoriale, pour demander des informations. Je n'ai reçu aucune réponse. Enfin, j'ai bombardé la Tribune de Genève d'e-mails à tous les contacts que j'avais. Finalement, quelqu'un a répondu et ma troisième lettre a été immédiatement publiée.

Cela m'a été rappelé lorsque, le lundi de Pâques, via son site web, le journal a offert à tout un chacun la possibilité de poser des questions aux 12 candidats encore en lice pour le prochain Conseil d'Etat genevois. Le journal organisera ensuite une rencontre avec ces candidats, mais les détails des questions posées et des réponses données n'ont pas encore été communiqués.

Certains d'entre vous ont également souhaité poser des questions, souvent en rapport avec les sites web de diverses organisations. La plupart de ces organisations ne souhaitent pas indiquer leur adresse électronique, peut-être en partie parce qu'elles reçoivent trop de courriels, et en partie parce que les courriels sont souvent un moyen d'introduire des "logiciels malveillants" dans le site Web. Au lieu de cela, les sites web offrent une possibilité de "contact", dans laquelle nous nous identifions et spécifions la raison pour laquelle nous souhaitons avoir un contact. Cependant, il n'est pas toujours facile de trouver où se trouve cette possibilité de contact, qui peut parfois n'être autorisée qu'aux personnes ayant déjà un accès privilégié au site.

Ce qu'il faudrait peut-être, c'est un « *ombudsman* », dont la définition dans Wikipedia est la suivante :

" Un ombudsman est une personne indépendante et objective qui enquête sur les plaintes des gens contre les organismes gouvernementaux et autres organisations"

Dans les débats publics, cela ressemble beaucoup à un modérateur, comme pour l'émission régulière et admirable de la RTS, Infrarouge.

La Tribune de Genève a proposé à ses lecteurs de poser des questions aux 12 candidats au Conseil d'Etat. Ce journal joue en quelque sorte le rôle d'ombudsman temporaire. Cependant, nous pourrions par la suite souhaiter poser des questions ou des plaintes aux candidats retenus de manière plus permanente !

Bien sûr, certains pourraient rêver d'un ombudsman ayant accès au Conseil fédéral suisse, aux banques suisses et aux principales entités industrielles suisses, mais ce serait peut-être, comme à Arnhem en 1944, « *a bridge too far* ».

Mike Gérard

LES VERT.E.S DE VERSOIX

1er Café Citoyen / Conférence autour du thème de l'eau.

PRÉSENTATION PAR L'ARTISTE NYONNAIS **BERNARD GARO**
À LA SALLE LACHENAL, LE MERCREDI 10 MAI 2023, À 20H

LES GLACIERS,50'000 ANS DE MÉMOIRE

A l'instar d'une peau portant les stigmates du passage du temps, les glaciers sont des systèmes fragiles qui portent l'empreinte des activités humaines. Insuffisances de précipitations et particules fines se retrouvent sur les neiges, puis accélèrent la fonte des glaciers.

LES GLACIERS, SOURCE D'EAU, SOURCE DE VIE

Un glacier naît et « vit » de manière dépendante des éléments et des forces externes. Le climat y joue un rôle crucial. Un glacier « mue ». Il se déforme et il bouge littéralement sous l'effet de son propre poids avec la gravité. Un glacier est l'interface entre la croûte terrestre et l'atmosphère en haute altitude. C'est une véritable pellicule soumise à rude épreuve ces dernières décennies.

Films court-métrage,
coréalisés avec Marc Décosterd

OUI À LA LOI CLIMAT
LE 18 JUIN 2023

Discussions
Apéritif

https://verts-versoix.ch

Les Verts de Versoix

PS

LPP 21 est une arnaque : soutenons le référendum

Le parlement a adopté un réforme des caisses de pension qui malgré des cotisations plus élevées, conduit à une baisse des rentes. Le PS lance un référendum contre ce projet, pour trois raisons principales :

- **Payer plus pour de moindres rentes ?** De nombreuses personnes devront à l'avenir cotiser davantage à leur caisse de pension – malgré cela, de nombreux-ses assuré-es verront leurs rentes baisser en raison de l'abaissement du taux de conversion.
- **Les rentes des femmes restent au plus bas…** Aujourd'hui, les rentes des femmes sont inférieures d'environ un tiers à celles des hommes. Lors de la campagne de votation sur l'augmentation de l'âge de la retraite des femmes (AVS 21), les politicien-nes des partis bourgeois ont promis de changer cela dans le cadre de la réforme des caisses de pension. Ils et elles n'ont pas tenu leurs promesses.
- **L'escroquerie continue !** Chaque année, l'industrie financière encaisse des frais de gestion de plusieurs milliards et se sert dans les avoirs des caisses de pension des assuré-es. Au Parlement, une majorité a empêché toute mesure contre cela, notamment en raison du pouvoir des lobbyistes.

Signe le référendum sur les caisses de pension ! - PS Suisse (sp-ps.ch)
https://ps-ge.ch/wp-content/uploads/2023/03/sgb_fr_10er_bogen_lpp_referendum https.02.pdf

---

PLR
Les Libéraux-Radicaux Versoix

La gestion des ports aux communes!

www.plr-versoix.ch

Améliorer l'accueil dans les ports genevois pourrait passer par un transfert de leur gestion aux communes lacustres, dont Versoix.

Le PLR de Versoix milite depuis longtemps pour rendre Port-Choiseul plus convivial.

Les communes sont plus fortes pour gérer la proximité que le canton. La capitainerie cantonale fait ce qu'elle peut, mais, parmi ses diverses tâches de surveillance du domaine de l'eau, elle ne parvient pas à s'occuper du quotidien des ports.

Un projet de loi déposé par le PLR propose de confier cette tâche aux communes riveraines du lac, réunies en un groupement intercommunal (un pour chaque rive). Celui-ci pourrait engager le personnel de surveillance, gérer la voirie et l'accueil des navigateurs, ainsi que les relations avec les clubs et autres acteurs locaux.

Un partage des émoluments entre l'Etat et les communes devrait permettre de contribuer à la couverture des coûts.

Patrick Malek-Asghar, l'un des auteurs de ce projet, nous le confirme: "Il faudra vaincre certaines résistances, mais c'est une formidable opportunité pour améliorer l'accès au lac dans notre région; il faut la saisir!"

Consulter le projet de loi (PL 13267)

#PASSIONPOURVERSOIX

Le Centre Versoix

Une rampe d'accès au lac pour tous

Monsieur Cédric Lambert, en tant que Conseiller administratif délégué à l'espace public, pourquoi cette rampe ?

CL : Depuis plusieurs années, diverses motions du Conseil municipal ont demandé au Conseil administratif de développer à la fois un concept d'accessibilité universelle aux divers équipement communaux (administratifs, scolaires, culturels, sportifs, accès au TP, etc.) et de favoriser l'accès au lac pour toutes et tous, en particulier les personnes à mobilité réduite. L'objectif était de rendre l'environnement communal plus adéquat pour les personnes qui vivent avec des difficultés ou des incapacités de mobilité.

Aujourd'hui, nous sommes fiers d'apporter une réponse de plus à ces demandes en offrant aux personnes à mobilité réduite le seul accès au lac aménagé sur la rive droite genevoise.

Monsieur Djamel Bourbala, vous qui êtes à la fois Conseiller municipal et personne à mobilité réduite, qu'en pensez-vous ?

DB : C'est avec émotion que je peux parler de la rampe d'accès à l'eau à Port Choiseul. Cette initiative est un exemple brillant de l'inclusion en action, puisqu'elle permettra bientôt aux personnes handicapées et à mobilité réduite d'accéder à un espace qui leur était auparavant inaccessible. C'est un exemple à suivre pour d'autres initiatives allant dans le même sens, vers une société 100% inclusive. La création de cette rampe d'accès à l'eau est un moment de fierté pour tous ceux qui croient en l'inclusion.

Merci Messieurs, et un grand bravo aux Services communaux et cantonaux, aux entreprises et conseils qui ont œuvré à la réalisation de la rampe et de ses abords !

Le Centre Versoix

Courrier de lecteur

Lettre ouverte au Conseil Administratif Versoisien : Affaire Vigousse

… Selon mes informations, le Conseil Administratif (CA) aurait entamé en tout quatre procédures judiciaires pour une dépense de Fr. 130'000 du denier public. Vous auriez aussi réussi à interdire que cet organe de la presse libre écrive quoi que ce soit de « négatif » sur Versoix.

Il semble être à la mode d'attaquer la presse dès qu'elle publie un article jugé trop révélateur ou désobligeant. Mais, en tant que contribuable, je suis extrêmement fâché de savoir que l'argent de mes impôts soit utilisé pour museler la presse de cette manière.

Il est pertinent de souligner que, si j'ai bien compris, une des membres du CA se serait désolidarisée des décisions prises dans cette affaire. Donc, mes références au « CA » ci-après signifient *« une majorité du Conseil administratif »*. Dans l'occurrence cela veut dire l'élu du PDC et celle du PS.

En juin 2022, une motion (Motion M8) était déposée par le PLR, les Vert-e-s et un Conseiller municipal indépendant, critiquant, entre autres, les dépenses déjà encourues et un provisionnement fait par le CA de Fr. 250'000 contre d'éventuelles dépenses pareilles à l'avenir.

Votre rapport en réponse à cette motion justifiait ces actions en se référant à certaines dispositions légales qui, selon vous, obligeraient l'employeur à venir en aide à un employé *«lorsqu'il est attaqué par un tiers»*. L'art. 328 (à lire sur notre site) du Code des Obligations (CO), sur la protection de la personnalité du travailleur, constituerait la base de l'action du CA dans cette affaire1. Le CA n'aurait selon vous pas de choix dans la matière.

Après les séances du Conseil Municipal des 13 février et 13 mars 2023, pendant la *« parole au public »*, je vous ai posé quelques questions pour essayer de comprendre, en tant que contribuable,

1. le but de la provision d'un quart de million de francs et
2. l'interprétation de l'art. 328 CO qui justifierait vos décisions dans cette affaire.

Toutefois vos propos ne m'éclairent pas :

- M. Lambert me renvoie au rapport du CA à la motion M8, que j'ai déjà lu et cité dans mes questions ;
- Mme Enhas me renvoie à l'art. 328 CO, … et me propose aussi de consulter un ouvrage académique, le Commentaire du contrat de travail, qui me permettrait *« de mieux comprendre ce que recouvre l'art. 328 CO »*

J'ai consulté cet ouvrage. Sa lecture laisse vraiment songeur quant aux motivations et aux actions du CA. Car l'art. 328 CO traite uniquement de la protection de la personnalité de l'employé dans le cadre des rapports de travail, donc au sein d'un établissement donné.

….

Après analyse, donc, les actions du CA dans cette affaire semblent inexistantes, et c'est pourquoi je vous adresse cette lettre ouverte.

Loin d'être une affaire qui tombe sous le Code des Obligations, il s'agit, à mon avis, d'une affaire privée : elle ne concerne qu'un particulier – en l'occurrence employé de la Ville - et Vigousse.

Partant, les dépenses pharaoniques de la Ville de Versoix - commune qui n'est pas la plus nantie du Canton - semblent totalement injustifiées.

Quel en serait le but ?

…

Nigel Lindup

NB : la version complète de cette lettre est sur notre site.

Réponse du CA à la question posée lors de " la parole au public " mentionnée dans la lettre ci-contre

Cher Monsieur,

En réponse à votre intervention lors de la dernière séance du Conseil municipal, le Conseil administratif vous prie de prendre connaissance des éléments suivants :

Selon l'art. 328 al.1 CO, l'employeur protège et respecte, dans les rapports de travail, la personnalité du travailleur. Il manifeste les égards voulus pour sa santé et veille au maintien de la moralité. En particulier, il veille à ce que les travailleurs ne soient pas harcelés sexuellement et qu'ils ne soient pas, le cas échéant, désavantagés en raison de tels actes.

L'employeur doit non seulement s'abstenir de toute atteinte à la personnalité du travailleur qui n'est pas justifiée par le contrat de travail, mais il a également un devoir d'aide et d'assistance envers celui-ci. Cette obligation constitue la contrepartie de l'obligation de fidélité du travailleur (art. 321a CO).

La protection contre les atteintes à la personnalité exercées par un tiers font également partie du devoir d'assistance de l'employeur. A cet égard, le Tribunal fédéral a régulièrement confirmé dans ses arrêts l'obligation de l'employeur d'avoir un comportement actif, en prenant des mesures de protection de la personnalité de ses employés ...

Des ouvrages tels que le commentaire du contrat de travail, publié par les éditions « Réalités sociale » sur mandat de l'union syndicale suisse, permettent de mieux comprendre ce que recouvre l'art. 328 CO et nous ne pouvons que vous suggérer de lire attentivement le commentaire en question.

Veuillez agréer, cher Monsieur, nos meilleures salutations.

Pour le Conseil administratif,
Ornella Enhas, Maire

Journée développement durable

Le mardi 16 mai, tous les élèves et le personnel du CO des Colombières vont partager une journée d'activités décloisonnée afin de prendre le temps de réfléchir ensemble sur le thème du développement durable.

Cette journée s'inscrit dans une démarche globale et sera préparée en amont grâce à des activités à propos des déchets alimentaires à la bibliothèque et une exposition au sujet des méfaits du plastique dans la mer dans le hall. Chaque degré aura un thème à approfondir au travers de différents ateliers, rencontres ou expériences.

Les 9èmes années aborderont la biodiversité et l'alimentation écoresponsable. Des groupes rencontreront un bûcheron, d'autres des agriculteurs, la Fondation Partage, des apiculteurs ou le gérant d'un commerce. En mettant leurs expériences en commun, les élèves auront tout loisir de réfléchir aux différents aspects de la nourriture, de la production à l'assiette, sans oublier le gaspillage à éviter.

Les élèves de 10èmes seront répartis le long des rives du lac pour ramasser un maximum de déchets qu'ils amèneront au centre de tri de Lachenal pour les recycler. Les objets les plus insolites seront exposés afin de sensibiliser leurs camarades. Les groupes rencontreront le responsable de la voirie de Versoix qui pourra répondre aux questions quant aux conséquences du littering sur la nature et aussi comment la Ville procède pour limiter la pollution dans le cadre de l'entretien de ses terrains.

Des classes de 11èmes approfondiront la notion «énergie » en visitant l'usine hydroélectrique de Richelien, puis réfléchiront comment optimaliser ou réduire leur consommation spécifiquement dans le cadre scolaire, d'autres évoqueront l'effet de serre. Quelques-unes se rendront au ZibeyEcoParc, à Vessy ou au barrage de Verbois avec sa centrale solaire en collaboration avec les SIG et une dernière au Musée d'Ethnographie pour une visite en lien avec la durabilité.

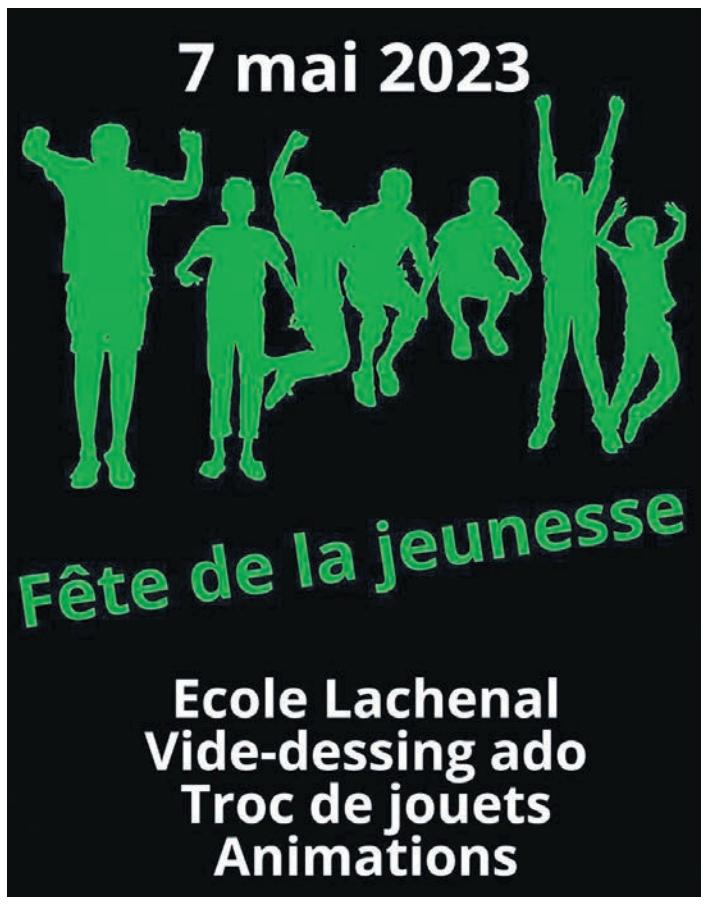
Certaines activités de la journée seront décrites au travers d'affiches, panneaux ou fresques créés par les classes qui seront exposés dans le hall afin que les autres élèves puissent en découvrir les aspects. Une manière de prolonger le partage d'idée à propos du développement durable.

Par ailleurs, dans le cadre d'un projet d'établissement, la classe 1111 préparera dès fin avril les plans pour une renaturation d'une portion du préau qui sera réalisé durant la journée avec l'aide de professionnels.

Quelques élèves reporters écriront des articles à propos de ces activités décloisonnées qui seront publiés dans une page spéciale de notre journal début juillet.

Anne Lise Berger-Bapst

Rdvs incontournable pour les familles



Le dimanche 7 mai aura lieu la Fête de la Jeunesse, point de rencontre des familles de la région.

Voici les attractions proposées par les organisateurs, une constellation d'associations locales qui se réunissent pour offrir une journée agréable au public. Les prix de la nourriture et boissons sont accessibles et la plupart des activités sont gratuites.

La colonne vertébrale de la fête est la course de caisses à savon avec sa cantine qui occupe la route depuis 1985. Au fil des années, des associations se sont fidèlement jointes à la journée comme le marché-troc de jeux de l'Association des Parents des Elèves de Versoix, la Ludothèque, les stands de nourriture de la Villa Yoyo ou de Supernounou et des tables de bricolage d'École et Quartier. Au moment où ce journal était bouclé, 63 pilotes étaient déjà inscrits.

Ceux qui aiment les activités sportives profiteront de Cirquenbulle, de 1001 roues et ses engins rigolos ou le Karaté-Do.

Des stands évoluent, ainsi la Ludothèque propose-t-elle désormais des animations vidéo et ludiques.

Parmi les nouveautés, on trouve la Musique Municipale de Versoix qui fera découvrir des instruments à vent et permettra même aux gens de les essayer. L'APECO propose un vide-dressing spécial ado. Il y aura même un Repair-Café pour rafistoler jouets ou objets divers. Au virage de la gare, l'association Fara servira des beignets sucrés et des ailerons de poulet.

Impossible de mettre sur pied une telle organisation sans bénévoles. Alors, si le cœur vous en dit, vous pouvez sans autre vous annoncer sur le site afin de donner un coup de main (www.casv.ch), votre sourire sera le bienvenu.

Rendez-vous le 7 mai de 10h à vers 17h à Lachenal et sur tout le tracé de la course qui mènera du CO des Colombières à l'ancienne Papeterie !

Anne Lise Berger-Bapst

Console Dise : approcher le jeu vidéo

Et si on parlait un peu de jeu vidéo ? Peu traité dans les médias généralistes, et encore moins dans la presse locale, le jeu vidéo est pourtant un loisir et une discipline culturelle de premier plan.

Notre ambition avec cette nouvelle rubrique – "Console Dise" – est à la fois de rendre le jeu vidéo accessible à celles et ceux qui ne le connaissent pas, et de donner de bons conseils à tous les autres. Aujourd'hui, première oblige, nous attaquons les bases !

Quel est l'intérêt ?

Si vous n'avez jamais mis les mains sur un jeu vidéo (rien n'est moins sûr : n'en avez-vous jamais ouvert sur votre téléphone portable ?), la pratique même de ce loisir peut sembler insondable.

Il est possible de résumer l'intérêt du jeu vidéo en un seul mot : interactivité. Il transforme l'écran en théâtre d'une action où l'on est l'acteur par l'entremise d'une manette, d'un clavier, ou d'un écran tactile.

Or, une fois que l'on a dit cela, on a à la fois tout et rien dit. L'intérêt intrinsèque d'un jeu vidéo en particulier – plutôt que du jeu vidéo comme discipline – ne concerne que lui. Cela dépend beaucoup de son genre : la nomenclature suffit à comprendre qu'on ne fait pas la même chose dans un jeu de simulation sportive comparé à un jeu de plate-forme.

Comme pour la musique, la littérature, le cinéma, et tout le reste de la culture, chaque être humain est un joueur de jeu vidéo en puissance, avec ses goûts en matière de genre, d'univers, et d'époque de création. À vous de tenter l'expérience et découvrir ce qui vous plaira !

C'est pour qui ?

La question de l'âge est crucial lorsque l'on se penche sur le public de cette discipline. L'âge recommandé sur les boites de jeux varie entre « 3 ans et plus» et « 18 ans et plus », avec d'autres échelons intermédiaires. Fixé en fonction du contenu, cet âge recommandé reste à l'appréciation des parents. Comme au cinéma, les adolescents digèrent plus ou moins bien les contenus sensibles tels que la violence.

La configuration d'une fonctionnalité de contrôle parental sur le support utilisé par l'enfant est utile (il peut également servir à surveiller et réguler le temps de jeu) mais ne se substitue pas à une supervision parentale en chair et en os.

Si les boîtes de jeux présentent des âges recommandés dès 3 ans, cela ne signifie pas non plus qu'il s'agit de l'âge à partir duquel exposer son enfant au jeu vidéo, mais plutôt d'une mention équivalente à *« tout public »*. Jouer au jeu vidéo, c'est s'exposer à un écran. Souhaite-t-on donner une raison supplémentaire de le faire dès l'âge de 3 ans ? Voilà une question à considérer en amont.

À l'extrême inverse, nos lecteurs les plus vénérables pourraient bien être confrontés à une autre limitation : la technique. Tous les supports où l'on peut trouver du jeu vidéo sont, d'une manière ou d'une autre, des ordinateurs. Il est donc indispensable de comprendre comment utiliser la machine de son choix. N'ayez pas peur de demander autour de vous : après tout, même le plus érudit est parti de zéro !

On en trouve où, et pour combien ?

Après plus de 40 ans d'existence, les jeux vidéo ont eu le temps de conquérir à peu près tous les écrans. Il n'est donc pas difficile d'en trouver.

La manière la plus simple de vous en procurer, c'est encore votre téléphone. Que vous ayez un modèle Android ou un iPhone, la boutique d'applications regorge de jeux pour la plupart gratuit, et pour quelques-uns payants (généralement entre 2 et 10 CHF). Attention : beaucoup de jeux gratuits font leur beurre avec des bannières publicitaires (et donc, du profilage sur la base des données que vous pouvez partager avec) ou des petits achats pour bénéficier d'avantages en jeu (ce qui, à moyen terme, peut devenir plus cher qu'un simple jeu payant).

Vous procurer une machine dédiée au jeu vidéo est également une possibilité : il y a les Xbox de Microsoft et les PlayStation de Sony. Ces appareils se branchent directement à une télévision ou un écran d'ordinateur. Le dernier constructeur majeur, Nintendo, a opté pour un modèle hybride avec sa "Switch". La console dispose de son propre écran, mais peut également être connectée à un moniteur externe.

Il est également possible de trouver des jeux pour son ordinateur standard. Il est à noter que Windows est bien plus doté que Mac en la matière.

Sur consoles comme sur PC, l'on peut se procurer des jeux via les boutiques en ligne sur Internet, mais aussi en magasin. Ces deux canaux pratiquent des soldes à intervalles réguliers.

Enfin, sachez qu'il est possible de jouer avec un budget serré : des bibliothèques (par exemple celle de La Cité à Genève) prêtent des jeux vidéo. Pour peu que vous disposiez déjà du support, ça ne vous coûtera pas une thune !

Il est également courant d'en trouver dans les boutiques d'occasion et les marchés au puces. Des achats qui peuvent se faire à vos risques et périls, car certains disques peuvent être rayés et certaines anciennes consoles avoir déjà rendu l'âme. Prudence !

Yann Rieder

Répétitions et spectacles : vie de l'orchestre des Colombières et Montbrillant

Que diriez-vous d'une fin de semaine à l'école ? Soyons honnêtes, la perspective de passer deux jours dans des murs déjà bien regardés pendant la semaine paraît peu enthousiasmante.

Sauf que la magie de la musique transfigure l'espace et le temps, et que les 18 et 19 mars derniers les murs du CO de Montbrillant ont vibré des voix et des sons des 85 élèves des Colombières et de Montbrillant.

Que de concentration, de patience, d'attention, d'écoute, d'efforts et de répétitions ! Encore une fois, puis une autre, changez ceci, et cela... au fur et à mesure des tentatives, l'ensemble devient homogène, la sauce prend et l'harmonie apparaît. L'essentiel est fait : l'orchestre des deux cycle de cette année s'est aggrégé et les répétitions restantes consolideront le bâti.

Hans Zimmer, Céline Dion, Bette Davis, Compositions de C.E. Pages, ... le programme de cette année est très varié et tout en nuances. Venez les écouter et les applaudir !

Premier concert le 12 mai à 20h à l'aula du CO des Colombières avec la troupe de théâtre du CO lors du spectacle *"Retour vers le Futur"*.

Chapeau à la sortie.

Concert de fin d'année le vendredi 9 juin à 19h dans le préau du C.O. Montbrillant: venez voir comment tout un quartier peut profiter des incroyables vibrations de cette joyeuse compagnie !

Enfin réservez votre soirée du 20 septembre, car pour les 20 ans du C. de Montbrillant, l'orchestre des deux CO se produira à 20h sur les planches du Victoria Hall !

Sarah Schmid-Perez

Tennis Club

Tournoi du Levant 2023

Depuis quelques années, le tournoi du Levant est une étape majeure des tournois juniors du canton.

Cette année, il s'est déroulé du 25 mars au 8 avril. La première semaine étant réservée aux plus jeunes joueurs qui étaient âgés de huit à douze ans et répartis dans trois catégories avec pas moins de 66 participants.

La seconde semaine a été réservée au 13-18 ans et il y a eu près de 90 participants répartis dans 4 catégories.

Israe U12 Filles et Marjorie Ferrand

Il a fait très beau tout l'hiver, nous aurions eu besoin d'un temps un peu clément et sec mais la pluie nous a accompagnés durant les quinze jours.

Arthur U12 Garçons

Vincenzo U10 Garçons

Pauline et Amélie U18 Filles

Emile et Nils U16 Garçons

Louis et Elio U14 Garçons

Le résumé des catégories U10 et U12 garçons ainsi que les filles U12 :

Dans la catégorie U12 garçons, Leopold Pouradier Duteil a effectué un joli parcours jusqu'en ¼ de finale. Toutefois le vainqueur s'appelle Arthur Vinter qui a dominé la concurrence malgré une victoire très difficile en ½ finale aquise sur le score de 4-6 7-5 10-7 et une finale dominée 6-3 6-1 face à Enzo Karma.

Dans le tableau U10 garçons, quinze joueurs se sont affrontés et la victoire a souri à Vicenzo Marci qui a dominé Paul Pflieger sur le score de 6-4 6-1.

Finalement le dernier tableau a réuni onze jeunes filles de moins de douze ans. La finale a été gagnée par Boutahar Israe contre Senina Anna sur le score de 6-0 6-4.

Félicitations à tous ces jeunes participants qui ont déjà un bon niveau de jeu et que nous les reverrons certainement dans quelques années au sommet de la pyramide suisse.

Ce qui s'est passé en U14, U16, U18 garçons et U18 filles :

Les catégories U14 et U16 ont été très sollicitées et nous avons pris le maximum de joueurs possible par épreuve soit 40 juniors dans chacune d'entre elles.

Les catégories U18 garçons et filles ont été moins prisées étant donné que de nombreux joueurs et joueuses de cet âge jouent déjà avec les actifs. Nous avons vusde magnifiques matchs et le niveau de jeu est déjà élevé.

En U14, nous avons eu quatre jeunes de Versoix en ¼ de finale dont deux ont atteint les demi-finales. Toutefois, Nikita et Philippe ont tous les deux perdu après avoir fait un magnifique parcours en battant un ou deux joueurs plus fort qu'eux.

Dans la catégorie U16, Emile Dupanloup et Nils Carlsson ont tous les deux effectué un magnifique parcours et se sont retrouvés en finale pour un match 100% versoisien.

Dems-finales U16 :
E.Dupanloup – A. Rochat 6/3 6/2, N.Carlsson – M.Rochat 6/4 5/7 10/5 et finale Emile – Nils 6/2 6/3

Demi-finales U14 : Sabet L. – Kozovoy N. 6/3 6/3, Schievano E. – Larouche P. 6/2 6/3 et finale Louis – Elio 6/3 6/2

Le comité

CNV

Merci Monsieur le Président !

Frédéric Dupanloup, président de la section ski nautique du CNV a démissionné de ses fonctions lors de l'assemblée générale de mars dernier.

«Après plus de 25 ans à la tête de la section, j'ai pensé que partir était la meilleure solution pour redonner un vent nouveau à notre association.

Je laisse ma place à ma vice-présidente Catherine Bochud et reste néanmoins dans le comité en tant que vice-président et trésorier pour assurer une transition douce et solide. » confie Fred.

« On ne peut que remercier chaleureusement Frédéric pour toutes ces années passées à la tête de la section.

Il a amené énormément au ski nautique, mais pas seulement, fort de son expérience, il a aussi aidé le club tout entier à se développer et je le remercie, ici, au nom de tous les membres, pour son engagement sincère et sans limite. » déclare Catherine.

Ski nautique gratuit

Cette saison la section propose du ski nautique gratuit pour les enfants de Versoix et région, de 12 ans et moins, les mercredis en mai, juin et septembre.

C'est une action coup de poing pour attirer les jeunes à descendre au port et à y découvrir de merveilleuses activités nautiques.

Programme 2023

La section accueille les skieuses et skieurs de mars à novembre à Port Choiseul et sur le lac creusé de La Rena en Bresse à 1h30 de route de Versoix. La pratique du ski nautique peut se faire dès 7 ans. Les infrastructures en place peuvent accueillir aussi des personnes à mobilité réduite.

« Nous organisons des stages en été pour les jeunes de 8 à 16 ans dont vous trouverez toutes les informations en ligne sur notre site cnv.ch/ski/stages. » explique Catherine.

Catherine

Versoix Athlétisme

VA s'est lancé dans une semaine d'entraînements à Majorque

Trois entraîneurs ont mené leurs groupes à Majorque. Il y avait donc 25 jeunes issus des groupes: haie/sprint, demi fond et multiple.

Les 25 athlètes et leurs trois coachs

Le but était de découvrir et de s'immerger dans la vie d'athlètes professionnels.

Ils ont eu la chance de loger dans l'hôtel Vistasol, et de profiter du magnifique complexe d'athlétisme de Calvin-Carrer Minó.

Il y avait donc une routine et une hygiène de vie bien précise à suivre. La journée commence de bon matin, à 7h, avec le petit déjeuner à 7h30. S'en suit le premier entraînement, où là, les groupes se séparent pour exercer leurs spécialités respectives.

Après s'être bien dépensés, l'heure du repas de midi arrive; un moment très attendu car comme le matin et le soir, un buffet riche, complet (et délicieux) est mis à leur disposition.

Les athlètes ont ensuite un temps de digestion qu'ils utilisent souvent en profitant de la piscine de l'hôtel, avant de repartir pour l'entraînement de l'après-midi.

Une fois la séance terminée, il reste du temps pour une petite glace bien méritée ou une sieste pour les plus fatigués. La journée se termine à 22h après le dernier repas et un petit jeu.

Mercredi est une journée différente, en effet, afin d'éviter des surcharges qui entraîneraient de potentielles blessures, les coachs ont offert une journée de pause à leurs athlètes, ce qu'il leur a permis de partir à la découverte de Palma.

Suite à cela, la routine s'est réinstallée pour la fin de semaine.

Le camp s'est déroulé dans la bonne humeur constante malgré la fatigue et laissera à tous les participants des souvenirs inoubliables. Tout cela n'est pas seulement dû à la beauté du cadre mais également au respect des consignes des jeunes et surtout, le facteur principal: les coachs Walid, Titouan et Frida. Leur expérience a permis la réalisation d'entraînements de grande qualité mais surtout ils ont su apporter une atmosphère magique en restant drôles, souriants, bienveillants et surtout motivants. Nous les remercions donc encore une fois pour cette semaine de rêve!

Les athlètes du camp

PUBLICITE

DATES A RETENIR

Weekend festif à Ecole & Quartier
Samedi 10 et dimanche 11 juin 2023

- Exposition des travaux d'élèves des cours d'arts créatifs

-Spectacle de danse -Pièce de théâtre

CET ETE

Cours de natation pour enfant Dès 4 ans
Lundi au vendredi
3 juillet—18 août 2023
Piscine du CSV à Versoix
prévus en petits groupes, selon les niveaux.

Cours d'aquafit pour adulte
Tous les samedis
17 juin—9 sept. 2023
Piscine du CSV à Versoix
de 9h00 à 9h45.

Renseignements et inscriptions dès le 2 mai 2023 sur natation@aeqv.ch

Suivez notre actualité sur Facebook & Instagram

Ecole & Quartier
Collège des Colombières
Salle 332, 3e étage
4, ch. des Colombières
1290 Versoix

Horaires
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00

Contact
Tél. 022 388 24 44
info@aeqv.ch

CinéVersoix
Aula des Colombières

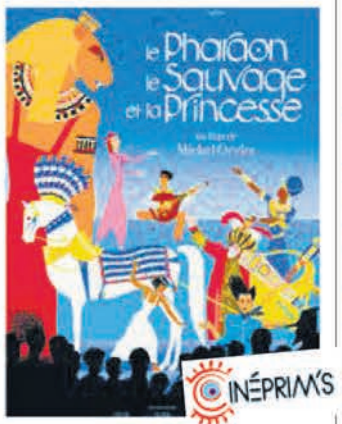
Ecole &Quartier 4 chemin des Colombières - Arrêts TPG, CFF et parking à 200m.

9 LETTRES D'AMOUR AU CINÉMA
9 FILMS À VOIR AU GRAND FORMAT

Edito
Mon 1er magnifie le pouvoir de conter
Mon 2e rend hommage aux salles de cinéma
Mon 3e fascine par sa précision d'horloger
Mon 4e subjugue le regard avec maestria
Mon 5e enchante par sa vivacité brillante
Mon 6e ensorcelle par sa beauté radieuse
Mon 7e * magnétise par sa sensualité élégante
Mon 8e hypnotise par son émotion lumineuse
Mon 9e envoûte par ses images soyeuses
Mon tout ? Un mois de cinéma ébouriffant
à découvrir à CinéVersoix sur son écran géant
* en présence de sa réalisatrice, Carmen Jaquier, qui a grandi à Versoix.

Marc Houvet

Ven. 5 mai 16:40



LE PHARAON, LE SAUVAGE ET LA PRINCESSE
Michel Ocelot, 2022, France, 1h23, vo français, 6+/6+
Trois contes épiques, trois époques, un même envoûtement : un jeune roi conquiert pacifiquement l'Égypte antique pour libérer une princesse; une légende médiévale auvergnate où le fils d'un tyran devient le justicier des villageois; un prince en fuite devient marchand de beignets à Istambul pour s'approcher de la princesse des roses, cloîtrée par son père dans son palais. Sublime!

Ven. 5 mai 20:30

EMPIRE OF LIGHT
Sam Mendes, 2023, UK, 1h55, vo anglais st fr., 14+/16+
Fin 1980, Margate, face à la mer, une salle de cinéma Art déco, l'Empire, résiste au vent mauvais du libéralisme et du racisme. Aux rythmes de Joni Mitchell et Cat Stevens, cette ode à la salle de cinéma se double d'un portrait de femme, Hillary (Olivia Colman grandiose), sa romance émouvante avec le jeune Stephen. L'art de montrer la vie avec empathie. **Prix de la Guilde des producteurs de films, UK 2023.**

Sam. 13 mai 18:30

UNRUEH - DÉSORDRES
Cyril Schäublin, 2022, Suisse, 1h33, vo français/all./russe st fr., 6+/12+
En 1877, l'invention du chronomètre pèse sur les ouvrières des horlogeries de Saint-Imier. La caméra suit Joséphine, assembleuse du balancier, cœur mécanique de la montre, et dont le propre cœur balance pour Pierre Kropotkine, cartographe russe qui rejoindra l'anarcho-syndicalisme jurassien naissant. Une reconstitution fascinante. **9 Prix internationaux et Meilleure photographie aux Prix du Cinéma Suisse 2023.**

Sam. 13 mai 20:30

EVERYTHING EVERYWHERE ALL AT ONCE
Dan Kwan, Daniel Scheinert, 2022, USA, 2h20, vo mandarin/cantonais/anglais st fr.,16+/16+
Entre le rdv avec une agente fiscale très zélée, l'anniversaire de son père à préparer et son ado de fille à ménager, Evelyn Wang, propriétaire d'une laverie, est carrément lessivée. De plus, son mari l'invite à des sauts dans plusieurs univers pour les sauver du tyran Tupaki. Comédie démesurée, film d'action métaphysique, un hommage au 7e art! **7 Oscars 2023, dont Meilleurs film, scénario, réalisation et actrice.**

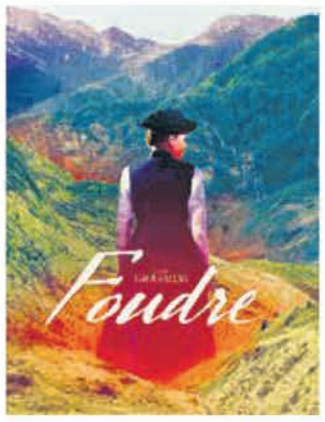
Dim. 14 mai 18:30

MON CRIME
François Ozon, 2023, France, 1h44, vo français, 12+/12+
Années 30 à Paris, Madeleine Verdier, jeune actrice en quête de rôle, doit se débattre contre les assauts libidineux du producteur Montferrand. Peu après, il est trouvé gisant mort. Madeleine est accusée. Son amie Pauline, avocate, imagine un système de défense ingénieux lors du procès. Ozon signe une comédie policière féministe aux dialogues pétillants et un casting de rêve. Un régal!

Ven. 19 mai 20:30

LA MONTAGNE
Thomas Salvador, 2023, France, 1h55, vo français, 16+/16+
Au grand dam de ses proches, Pierre, ingénieur parisien, est happé par la lumière des cimes alpines et dresse un bivouac près de l'Aiguille du Midi. Pierre s'engouffre dans les interstices de ce mille feuilles de roches et trouve sa propre lumière ainsi que l'amour avec la mystérieuse Léa. Une escalade initiatique, un conte féérique, un émerveillement sensuel ! **Prix SACD, Cannes 2022.**

Ven. 26 mai 20:30



FOUDRE
Carmen Jaquier, 2023, Suisse, 1h32, vo français, 12+/14+
Été 1900, vallée de Conches, Elisabeth, 17 ans, revient du couvent pour aider sa famille suite au décès soudain de Innocente, sa sœur aînée. Dans ce fabuleux paysage, le désir jaillit avec douceur chez Élisabeth. Cadrages, musique et photographie exaltent avec maestria cette émancipation juvénile divinement sensuelle. Meilleur son et Meilleure musique, Prix du cinéma suisse 2023. **En présence de la réalisatrice originaire de Versoix.**

Ven. 2 juin 18:30

THE QUIET GIRL
AN CAILÍN CIÚIN
Colm Bairéad, 2023, Irlande, 1h35, vo gaélique/anglais st fr. 10+/14+
1981, Irlande rurale, Cáit, fillette de 9 ans, subit le manque d'affection familiale. Durant l'été, ses parents la placent chez une cousine éloignée et son mari, auprès de qui Cáit découvre la tendresse. Adapté du récit Foster (*Les Trois lumières* en français), cette évocation de l'enfance résiliente brille de délicatesse et d'émotion subtile. **25 prix dont Meilleur film, Prix du public: Berlin, Dublin, Londres, Taipei, etc.**

Ven. 2 juin 20:30

LE BLEU DU CAFTAN
Maryam Touzani, 2022, Maroc, 2h01, vo arabe st fr., 12+/14+
La caméra frôle avec grâce les tissus soyeux qui, brodés au fil doré, deviendront des caftans, transmis de mère en fille. La cinéaste magnifie les gestes du *maalem*, le maître-tailleur Halim qui transmet son savoir-faire au jeune Youssef. Élégance hypnotique et subversive du geste amoureux. **9 Prix dont Meilleur film, Prix du public et de la presse : Cannes, Marrakech, Vancouver etc.**

Mes coups de coeur en mai

Exceptionnelle affiche pour la finale du championnat suisse de hockey sur glace.

J'écris cet article aujourd'hui dimanche 16 avril et j'ai envie de partager ma joie avec vous de savoir deux équipes romandes de hockey sur glace s'affronter en finale pour le titre de Champion Suisse de Hockey sur Glace !

Jean-François Rosset de la RTS le décrit ainsi : On a rendez-vous avec l'histoire ! Oui, oui ! et il ajoute *« c'est une finale inédite, c'est la première fois qu'une finale se déroule aussi loin à l'ouest de la Suisse »*.

Quand vous aurez ce journal entre vos mains vous saurez déjà quelle équipe est championne suisse ! Dans tous les cas: Bravo les équipes de hockey sur glace de Genève-Servette HC et CH Bienne !

En famille ou entre amis

Imaginez, vous voyez une annonce pour un événement à venir. Super ! Un moment convivial au centre du village, un concert gratuit, une foire, enfin tout ces beaux moments organisés pour que tout le monde s'amuse et se rencontre aussi! Imaginez aussi que vous êtes soit de passage dans cette région ou que vous vous trouvez seul/e, mais en tout cas c'est l'occasion idéale pour sortir et croiser d'autres personnes. Et puis à la fin de l'annonce cette phrase *«venez en famille ou entre amis»*... Petit moment de désillusion ou, comme on dit souvent, petit moment de solitude... Et même si finalement vous faites ce que vous voulez, il y a cette sensation de ne pas correspondre au public attendu ....

Hmmm, on sait qu'il y a une augmentation du sentiment de solitude en Suisse y compris chez les jeunes. Oui, même si une partie de la population souhaite vivre seule, disposer de son espace, pour l'autre partie *« être seul »* n'est pas nécessairement un choix. Selon l'Office Fédérale de la Statistique, c'est quand le sentiment de solitude persiste qu'il peut y avoir de sérieuses conséquences sur la santé et le bien-être des personnes concernées. En 2017 en Suisse 38% de la population âgée de 15 ans ou plus se sent seul.

Heureusement je commence à voir de plus en plus souvent l'invitation *«Venez seul ou accompagné/e !»* Quelle belle proposition alléchante pour tous! S'amuser au sein d'un groupe. Car groupe il y en a quand plusieurs personnes se retrouvent pour les mêmes raisons, passer un bon moment.

Printemps te voilà !

Quelles activités ouvertes à toutes et tous nous proposent les communes de la région ?

6 mai, 10h – 17h

Vide Grenier : Roilbot est à vous

Ch de Roilbot -Pregny-Chambésy

Moment de partage festif au long du chemin Roilbot.

Stands de brocante, artisans, nourriture, boissons ... et musique

Contact : Association *«La Rue»*, Mme Camilla Sauvin

« La Rue » est une association à but non lucratif créée en septembre 2022. Son but est d'organiser des évènements publics ponctuels à Pregny-Chambésy.

6 mai, 8h – 15h

Marché aux fleurs et plantons

Parking de l'école de Valérie

Pregny-Chambésy

L'Amicale 41 ou Association des pompiers volontaires de Pregny-Chambésy organise son marché annuel de plantes locales et de produits durables proposés par des artisans locaux. Le rempotage de vos plantons vous est offert ! N'hésitez pas à apporter vos jardinières vides.

Stands de restauration et boissons.

Il y aura plusieurs plants de roses à vendre pour soutenir une initiave du Lions Club de Genève qui, avec le Comité International de la Croix-Rouge CICR, vise à faciliter l'accès à l'eau potable dans certaines régions défavorisées.

7 mai dès 10h

Fête de la Jeunesse

Ecole Lachenal à Versoix

Un tas de chouettes activités sont organisées par des associations de Versoix pour la Fête de la Jeunesse de cette année. Avis au amateurs de bonnes affaires : Il y aura un Troc de jouets et un Vide-dressing pour ado !

Et encore d'autres animations ! Notamment le Grand-Prix des Caisses à Savon !

7 mai - Grand prix des caisses à savon

Organisé par l'Association des Caisses à Savon de Versoix dans le cadre de la Fête de la Jeunesse du CO des Colombières à l'ancienne papeterie

C'est en 1984 qu'une poignée de copains de Montfleury organise la première course de caisses à savon de Versoix. Puis, des cours de construction de caisses ont été mis sur pied dans le cadre d'Ecole et Quartier, depuis octobre 1996/7. L'Association, fondée une année auparavant, bénéficie d'un atelier mis à disposition par la Commune de Versoix dans l'école de Montfleury. Venez nombreux suivre cette sympathique course. Certaines années, il y a eu jusqu'à 92 participants.

13 mai, dès 15h

Bellevue en fête

Centre sportif de la Vigne Blanche

Bellevue

Venez partager un délicieux moment convivial et festif. Entre 15h et 19h Bellevue nous propose de jouer à la pétanque, au ping-pong, sauter dans le château gonflable, participer à l'atelier de tests et de réparation de vélos, au troc et à d'autres animations pour petits et grands.

Et à 21h30 le concert de Time Machine

13 mai, 19h

Concert brésilien de Xocolate

Centre sportif et de loisirs des Châtaigniers

Pregny-Chambésy

Pour marquer le début de la saison estivale 2023, Pregny-Chambésy nous propose des musiques et danses brésiliennes par le groupe multi-culturel Xocolate et leur spectacle de forró, une musique traditionnelle de la région nord-est du Brésil.

Et enfin ce sera bientôt les ploufs dans l'eau ! Les piscines ouvrent ces jours et une nouvelle saison estivale commence ! Vous pourrez venir seul/e et rencontrer d'autres personnes si le coeur vous en dit, ou, bien sûr, accompagné/e !

Je vous souhaite de délicieux moments de mai, des promenades printanières, des repas en plein air, des concerts, des baignades et, avec modération, les retrouvailles avec une couleur doucement bronzée sur nos peaux !

A la prochaine, chers lecteurs !

Lisa Widmer

Concert annuel de printemps

Le concert annuel de l'Association Ecole de musique Croqu'Notes a eu lieu, en deux parties, le samedi 1er avril à 11h et à 15h, à la Salle Lachenal à Versoix.

De toute évidence, la relève musicale est assurée. Et si la musique adoucit les mœurs, on peut imaginer toute l'innocence et la spontanéité de ces jeunes enfants (4 à 12 ans), qui au son de leurs instruments, de leurs mimes, ou de leurs chansons, évoquent les animaux, ou tout simplement les œuvres connues de grands compositeurs tels Mozart, Beethoven, Schubert.

Pour les plus petits du groupe de l'initiation musicale, tous habillés de blanc, avec un pantalon noir pour les garçons, et sous l'égide de leur professeur de piano, foulards de couleurs jaune, vert, rouge et bleu, les mains et les bras s'agitent ou bien leur frêle corps tourne en rond, se lève, se couche, se balance au rythme du piano ou devant leur xylophone tapant avec leurs bâtons, bien décidés à se faire entendre.

Que cela soit en duo ou avec de la guitare, du violoncelle, le piano, joué aussi à 4 ou 6 mains, a pris toute son importance, relevant que la valeur des notes, des gammes et des différents tempos sont nécessaires en y ajoutant aussi les nuances, pour que la musique soit appréciée de tous.

Les artistes en herbe l'ont bien compris et se sont investis avec enthousiasme pour réaliser ce concert du matin.

Bravo à eux tous ! Leur final avec *« A ram sam sam »* a testé leurs gestes de plus en plus rapides.

Quant à celui de l'après-midi destiné aux adolescents de 12 ans et plus, la valeur n'attend pas le nombre des années. Également présenté par leur directrice Yasmine Ambroise-Siddiqui, les talentueux musiciens accompagnés d'un orchestre ont interprété des œuvres de Karl Jenkins, Gerschwin, Youmans et Caesar, puis Schubert, Vivaldi (les 4 saisons) Fauré, Haendel, Schönberg et même le 1er mouvement *« Vivace »* du concerto en ré mineur pour 2 violons BWV 1043 de J.S. Bach, et tant d'autres, montrant dans ce programme très varié la richesse de la musique dans tous les registres.

Oh ! Surprise ! Deux fois un trio de harpistes accompagnés du piano jouant *«Habanera Gris»* d'Alfredo Rolando Ortiz et *«Melancholy Serenade »* (morceau traditionnel) nous ont épatés par leur talent. Là encore, violons, violons/alto, violoncelles, flûtes à bec, percussions, guitares, voix, piano s'alliant en duo ou seul à 4 mains, ont rivalisé dans le jeu des diverses interprétations, alliant le classique au moderne, le chant au tango, la berceuse aux airs traditionnels d'Afrique ou du Pérou. Beaucoup de charme, de découvertes, d'écoute attentive nous ont comblés !

On ne peut que féliciter largement ces jeunes artistes qui par leur travail incessant et le plaisir de nous offrir au printemps ce concert magnifiquement préparé, faisant honneur à leurs professeurs et leur directrice, ont conquis le public et furent fortement applaudis.

Bonne chance à eux tous pour leurs études musicales et sincères félicitations à Yasmine Ambroise et à leurs professeurs.

Lucette Robyr

Photos LR ; Galina Favereau

Concert classique du dimanche 30 avril

C'est avec un réel plaisir que nous avons retrouvé aux Caves, notre excellent concertiste – conférencier Adalberto Maria Riva venu nous présenter un programme original sur les femmes compositrices, pianistes: *«La musique est (aussi) femme»*. Donc, honneur aux femmes qui ont des talents insoupçonnés.

Après le mot de bienvenue de Brigitte Siddiqui, place au concert et à la première femme: Marianna de Martinez, mécène et musicologue, d'origine espagnole, ayant vécu à Vienne. Elève de Joseph Haydn, elle fut une claveciniste célèbre. Sa *« Sonate en la majeur »* a été influencée par la musique de Mozart.

Fanny Hünerwadel née à Lenzburg (Suisse), écrivit entre autres : *«Introduction, variations et Rondo op 20»* dont la musique exprimée tout en délicatesse, nous livre de délicieuses harmonies, pleines de charme, aboutissant à un Rondo époustouflant qui nous invite à la danse.

Passons à l'Allemagne avec Clara Schumann, épouse de Robert. Mère de huit enfants, elle vécut à Leipzig et décède à Francfort-sur-le-Main. C'est une pianiste prodige de l'époque romantique qui compose concertos pour piano et de la musique de chambre. Réputée comme

l'une des musiciennes la plus talentueuse de son temps, dont les *«Trois Romances op.21»* nous démontrent toute la beauté de son style.

La France nous offre une pianiste et compositrice d'envergure : Cécile Chaminade vit à Paris et est surnommée *«Le petit Mozart»* par Georges Bizet. Avec *« Arabesque op92 »* entre autres, elle est reconnue internationalement.

On connaît très peu de chose sur Lucia Contini Anselmi, italienne. *« Sibylla Cumaea op15 »*, pour piano solo, est évocatrice du vent et du soufre d'une grotte près de Naples.

C'est avec une prodigieuse américaine, Amy Beach, soliste à 17 ans à l'orchestre symphonique de Boston, qu'Adalberto termina brillamment son récital par *«Légende écossaise»* et *«Gavotte fantastique»* tirées de sa *«Symphonie Gaélique »*.

Les interprétations fantastiques de ce prestigieux virtuose qu'est notre invité de cette soirée nous a permis de connaître et d'apprécier les différents styles et influences tant classiques que romantiques que ces compositrices ont laissés à travers les siècles. Merveilleux! Merci et félicitations à tous et à chacun pour cette saison musicale réussie.

Lucette Robyr

Photo Siddiqui

PUBLICITE

Association
Croqu'Notes
Ecole de Musique

ANNÉE SCOLAIRE 2023-2024: *Inscriptions ouvertes*

♪ ATELIERS ET COURS D'ÉTÉ 2023 ♪

ATELIERS MUSIQUE ET BRICOLAGES D'INSTRUMENTS **de 4 à 10 ans**

***Dates* : 3 au 7 juillet, 24 au 28 juillet, 7 au 11 août, 14 au 18 août**

MUSIQUE DE CHAMBRE/COURS D'INSTRUMENTS **sur demande**

Tél. 079-706 78 33 - Rue des Moulins 23/25 – 1290 Versoix

www.ecole-musique-croqunotes.ch

Flots bleus : Renouvellement du comité

Le 29 mars dernier se tenait l'assemblée générale des Flots Bleus, l'occasion de renouveler le comité.

Jean-Paul Grosjean qui a assumé la présidence ad-intérim depuis 2019 tenait à trouver une personne pour reprendre le flambeau. En 2022, Anne-Lise Schneider, la trésorière, s'était proposée et elle a été élue par acclamation. Les comptes seront repris par Birgitta Lindup. Brigitte Grosjean se retire et va passer le relai pour les spectacles à Ursula Oster. Tous les autres membres du comité ont désiré continuer dans leurs fonctions, à savoir Pascale Joray secrétaire, Anne-Marie Reimers et Marie-José Sauter responsables des excursions, Sylvette Piccot pour les Arts Créatifs et Point rencontre, Cyril Braendli pour l'informatique, Christian Corbaz pour les après-midi de loisirs et Jean-Paul Grosjean pour les randos. A noter que Dominique Simonet et François Binggeli complètent le comité. Tous ont été élus par applaudissements. Nul doute que l'association bénéficiera de cette équipe motivée.

Le club propose des activités régulières dans ses locaux les après-midisentre 14 et 17h.

Les lundis, sauf le 29 congé de Pentecôte, sont consacrés aux jeux et rencontres conviviales, avec possibilité de converser en anglais les 1er et 15 mai. Les Arts Créatifs ont lieu les mardis et les amateurs d'informatique, débutants ou passionnés, se retrouvent les mercredis.

Photo prise lors de la rando du 14 avril par Christiane Perey. En arrière-plan il y a l'abbaye de Bonmont, au-dessus de Chéserex.

Un repas est proposé le jeudi 11 mai à midi. Son menu ? Steak hâché de veau, pommes mousseline, petits légumes et dessert surprise pour le prix de 20.-. Les gourmets sont priés de s'inscrire auprès d'Anne-Lise Schneider (079 500 32 27).

Deux randos sont organisées durant le mois de mai.

La première le mardi 9 mai entre Collex et Richelien en longeant la Versoix. Pour y participer, il faut s'annoncer auprès de Georges Feyer (079 633 92 92 ou georges.feyer@gmail.com).

La deuxième dans la région de Commugny le vendredi 26 mai. Les marcheurs doivent s'inscrire auprès de Jean-Paul Grosjean (022 776 72 14 ou jpbgrosjean@bluewin.ch).

Il reste encore quelques places pour le spectacle « Silo 8 » à St-Tryphon le jeudi 6 juillet. Cette visite délirante d'une résidence pour personnes âgées est très drôle et l'on ne peut que recommander de s'y rendre. Il est possible de s'inscrire pour cette sortie d'ici le 15 mai auprès de Anne-Marie Reimers (022 755 38 61 ou anne-marie.reimers@bluewin.ch) ou Marie-José Sauter (022 755 30 09 ou sautermajoet@gmail.com).

Anne Lise Berger-Bapst

Les flots bleus
Association de seniors de Versoix

Plus d'infos ?

Association Les Flots Bleus
8 rue de l'Industrie
à Versoix
Tél : 022 755 21 85
Site: www.flotsbleus-versoix.ch

Publi-reportage

L'EMS Bon Séjour offre une bouffée d'air aux proches aidants et des vacances aux aînés

Souvent, les enfants ou d'autres membres de la famille soutiennent des personnes âgées avec un dévouement indéfectible. Les tâches augmentent au fil du temps. Au début, cela pouvait simplement être un simple accompagnement lors de commissions ou rendez-vous médicaux, suivi d'un repas ou goûter. Puis, l'autonomie de l'aîné diminue au fil du temps et le proche aidant prend de plus en plus de responsabilité dans le quotidien de son parent ou ami.

Insidieusement, les services rendus de bon cœur au début deviennent des charges et sources de fatigue, voire d'épuisement. Être proche aidant ne doit pas autant signifier renoncer à sa vie ! Partir en vacances ou simplement prendre du bon temps est indispensable pour recharger ses batteries. Il arrive aussi d'avoir des soucis de santé, ce qui empêche de s'occuper de quelqu'un d'autre…

La personne âgée, bien qu'autonome normalement, peut avoir besoin d'un lieu pour une convalescence après une hospitalisation. Il arrive également que son logement doive être adapté afin qu'elle puisse rester encore plus longtemps chez elle et qu'il faille s'éloigner le temps des travaux, une chance d'ailleurs pour démystifier un séjour en EMS à terme.

Toutes ces raisons, et bien d'autres, ont contribué à l'organisation d'Unité d'Accueil Temporaire et de Répit (UATR) dans le canton de Genève. Certains EMS offrent cette possibilité aux résidants genevois, dont celui de Bon-Séjour qui propose deux chambres à cet effet.

Comment cela fonctionne-t-il?

Les chambres sont à disposition pour 5 à 45 jours par année civile par personne pour le montant de Frs 105,15.-/jour + Frs 8.-/jour (taxe de participation aux coûts des soins). Les bénéficiaires des prestations complémentaires voient leur pension prise en partie en charge pour ce service dont voici les détails : une chambre individuelle aménagée comprenant un salon, une TV, un frigo, un lit médicalisé et une salle de bain privée, ce qui permet de recevoir ses proches en toute intimité. Toutes les activités proposées par l'EMS (jeux, concerts, visites à l'extérieur, méditation, gymnastique) sont à disposition, l'occasion de créer ou renouer des contacts avec d'autres. En plus, chacun est invité à s'installer dans le jardin agrémenté d'un étang au gré de ses envies. Les repas et la lessive font partie intégrante du prix de pension, de même que le suivi infirmier. Les soins individuels nécessaires sont facturés à l'assurance maladie. A noter que c'est le médecin traitant qui continue de s'occuper de son patient.

Cet accueil est un service indispensable pour les personnes âgées et leurs proches. Toutefois, il n'est pas assez connu du grand public.

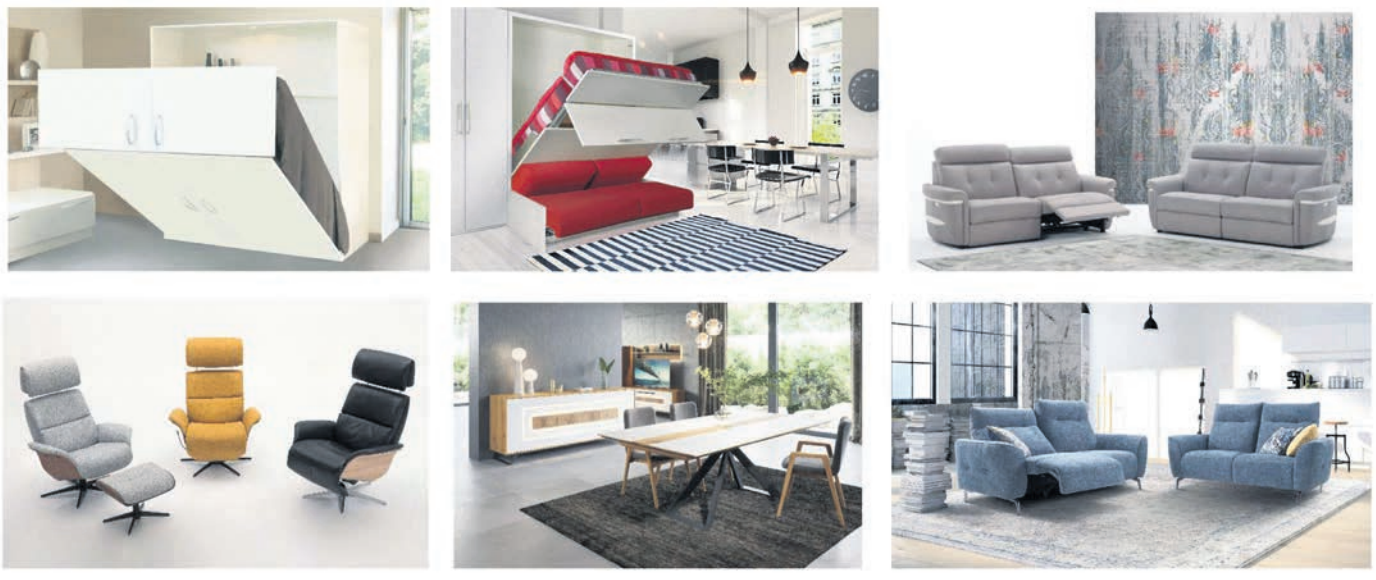
Anne Lise Berger-Bapst

L'EMS de Bon-Séjour se tient à disposition pour tout renseignement complémentaire.
www.bonsejour.ch
022 775 24 24

PUBLICITE

MEUBLES CELIO 100% FRANÇAIS
MEUBLES KRANCK
clei il fascino dell'ingegno
roviva 1748

LE SPÉCIALISTE N°1 DU GAIN DE PLACE



MEUBLES KRANCK. BP sàrl 55 RTE DES FAYARDS 1239 COLLEX-BOSSY TÉL : 022 774 18 19 www.meubleskranck.ch Mail : info@meubleskranck.ch

Ombres, rubrique littéraire

Le Sourire d'Adieu

Le clown sourit toujours, mais tout ce qui reste, c'est un carnaval déserté, avec des tentes délavées et des manèges délabrés, une seule ampoule qui oscille au vent. La joie des moments simples a disparu, tout comme les rires enfantins qui animaient ce lieu, autrefois.

- Aucun contrat ne s'est avéré utile. Certaines choses ont été prises, d'autres données librement. Ils ont tout essayé pour éviter le chaos : le contrôle, les libertés limitées et la méritocratie, mais rien de tout cela ne pouvait être soutenu par des êtres si égoïstes, corrompus et violents. Il n'y avait qu'un seul moyen...

- Un seul moyen ? Quoi ? Que s'est-il passé, Manwe ? demande le jeune garçon, tandis que l'historien soupire.

- Nous. Comme une épée de justice divine, nous sommes arrivés à eux !

Danilo Rayo

Et n'oubliez pas de nous soutenir en payant votre cotisation.
Merci d'avance !

Voici notre IBAN: CH73 0900 0000 1201 6757 3

Nuances

Re co naissance

Reconnaître n'est pas renoncer
Ce n'est pas perdre
Ce n'est pas s'humilier

Reconnaître c'est ouvrir les bras
C'est devenir l'allié
Pour l'autre, pour soi

Comme les mots modèlent le monde
Les mots peuvent le réparer
Reconnaître c'est ouvrir une possibilité

Changer l'autre est une irréalité
Cette idée n'est que subversion, levier de domination
Et chassez le naturel il reviendra au galop

Ensemble nous inventerons de nouveaux pas
J'apprendrai, tu apprendras
De toi, de moi

Reconnu, retrouvé, relié
L'infini besoin
L'infini rejoint

Sarah Schmid-Perez

Gagnez 50 francs à notre concours !

Pour gagner à notre concours, il vous suffit de répondre à la question suivante.

Mais qui est-ce ?

Un indice : Elle a dit: "*Ces heures passées pour la gym, je ne les échangerais contre rien au monde !*"

Vous voyez de qui il s'agit ?

Alors, remplissez le coupon-réponse et collez-le sur une simple carte postale que vous adressez à :

Versoix-Région
Case postale 515 - 1290 Versoix
Avant le 15 mai

WHO'S WHO ?

---------- Coupon - réponse 328 ----------

Ma réponse :

.....

.....

N'oubliez pas votre nom et votre adresse:

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

.....

En cas d' égalité, le sort désignera le vainqueur.